# ener Lageblatt

Globus zu beziehen auch egen Ratenzahlung von Concordia S. A. Abteilung Buchhandlur oznań, Zwierzy niecka

Bezug: in Bofen monatlich durch Boten 5,50 zl, in ben Musgabeftellen 5,25 zi, Poftbezug (Bolen u. Danzig) 5,40 zt, Ausland 3 Rm. einschl. Poftgebühren. Gingelnummer 0,25 zt, mit illuftr. Beilage 0,40 zt

Unzeigen: im Angeigenteil bie achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplay 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. - Bei höherer Gewalt, Betriebsftorun, ober Arbeitsniederlegung besteht fein Uninruc, auf Rachlieje ame ber Reitung ober Ruckzahlung bes Bezugspreifes.



Unzeigenbedingungen: Für bas Ericheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Pläten und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. - Reine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manustriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt, Anzeigenabteilung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6275, 6105. Bostsched-Konto in Bolen: Poznan Nr. 212822 (Concordia Sp. Afc., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań), in Deutsch= land: Breslau Dr. 6184. - Redaktionelle Zuschriften find an Die "Schriftleitung des Posener Tageblattes", Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. - Fernsprecher: 3105, 6275 - Telegrammanschrift: Tageblatt, Poznan

Illuftrierte Beilage "Die Zeit im Bild"

"Die Welt der Frau"

Tägliche Unterhaltungsbeilage "In freier Stunde"

69. Jahrgana

Donnerstag, den 18. Dezember 1930

Mr. 272

# Brest-Litowst steht zur Debatte.

Einschräntung der Immunität und der Redefreiheit. — Die Nationaldemotratie greift an. — Neue haus ordnung. — Der Finanzminister über das Budget. — Bertagung des hauses.

(Telegr. unferes Warfchauer Berichterftatters.)

Z Warichan, 17. Dezember.

Die gestrige Sitzung des Seim war selbstverständlich, da die Diskussion über die Vorgänge in Brest-Litowsk erwartet wurde, außerordentlich mit atmosphärischer Spannung geladen. Sie besann schon um 11 Uhr vormittags; die Tagesordnung war jedoch derart eingerichtet worden,

Interpellationen erft am Schluß ber Sigung erörtert werden tonnten.

Die Beratungen zogen fich bis in die späten Abendstunden hin und bauerten mit einer zweistindigen Frühstückspause über zwölf Stunden. Es murde Mitternacht, dis über die Dringlichsteitsanträge gesprochen werden konnte. Das Bublikum, das die Tribünen dis auf den letzten Vlat füllte, und auch die Abgeordneten waren nach so langer Sitzung müde und erschöpft.

Da, wie ju erwarten mar, die Regierungspartei von ihrer Mehrheit Gebrauch machte, tonnte in eine eigentliche Distuffion nicht eingetreten werben. Der sozialistische Abg. Czapinist hatte aber den Mut gefunden, den Dringlichkeitsantrag bes Zentrolinisblocks über die Gefangenen von der die Gestangenen den Breit-Litowst dem Hause vorzulegen, und heute steht er in allen Blättern. Die Tatsachen sind so niederschmetternd, daß selbst ein der Regiezung naheltechendes Blatt wie der "Expreß Kozanno" sagt, es sei kaum glaubhaft, daß solche Dinge sich ereignet hätten. Versonen, die sich zu solchen Taten hätten hinreigen lassen, müßten schwerden bestraft werden, denn sie hätten den Namen des Marjchalls besledt.

Es ift auch interesant, daß etwa hundert Pro-fessoren der Krafauer Universität den befannten Prof. Arzyżantiewicz, der der Regie-xungspartei angehört, aufgefordert haben, ihnen Auftlärung über die Borgänge von Brest-Litowst

Die Sitzung wurde mit der Diskussion über die Abänderungen der Hausordnung eingeleitet, von denen die wichtigsten bekannt sind. Es wird z. B. darin bestimmt, daß der Seimmarschall das Recht hat, Reden, die "nicht zum Thema gehören", abzuschneiden. Dann wird dem Seim das Recht gegeben, jeden Abgeordneten auszuliesern, der auf frischer Tat bei einem Berbrechen erzurissen worden ist.

Es ist klar, daß die Opposition von einer der-artigen Fassung der Hausordnung nicht gerade sehr erbaut war. Der sozialistische Abgeordnete Bużał erklärte, daß die vorgeschlägenen Aende-rungen eine Einschränkung der Freiheit der Ab-geordneten bedeuteten. Ein Ukrainer machte barauf aufmertsam, daß mit der Ginichränkung ber Redefreiheit es den Minderheiten unmöglich fein werde, ihre Beschwerden vorzubringen.

Der greise Nationaldemotrat Trampczynistimat temperamentvoller und sagte, die Unterdrückung der Redesreiheit geschehe nur zu dem Imek, um die Presserieit noch mehr einzuschränken. Denn die Zensur ist nicht berechtigt, Reden, die im Sesm gehalten worden sind, zu unterdrücken. Auf diese Weise hatten die Abgeordneten stets die Möglichteit, durch die Presse Beschwerden vor die össerische Weinung zu bringen. Dies wird nun unmöglich gemacht.

Die Sausordnung murde vom Regierungs: blod ohne weiteres angenommen, worauf die

### Diskussion über das Budget

folgte, eröffnet durch eine höchst interessante Rede des Finanzministers Matuszewsti. Er sagte zu Beginn, daß die Einnahmen des laufen-den Jahres um 8,82 Prozent geringer seien als die des Vorjahres. Wan hat also hiermit einen

Ausfall von mehr als 200 Millionen.

Im kommenden Budget werden die Ausgaben aber nur um 2,37 Prozent eingeschränkt. Interessant ist das, was der Minister über die Urssachen der Weltwirtschaftskrise zu sagen weiß.

Sier hat er ben Mut, Wahrheiten auszu-sprechen, die bis jest in einem Lande wie Polen noch nicht aus dem Munde eines Finanzministers gehört wurden. Er sagt unumwunden, daß es verkehrt sei, die Hossinung darauf zu sehen, daß die Weltwirtschaftstrise eine vorübergehende wäre, denn die reichen Staaten hätten nicht die Absicht, auf ihren Gewinn zu verzichten. Später wird Matufzewiti noch beutlicher, indem er fagt. daß alle Lander durch die Schadenersagleistungen und andererseits durch die Schulden der Alliierten belaftet feien. Damit hat Matufzewffi durchaus

Wie er dann weiter ausführt, ift Polen noch stets auf äußere Unleihen angewiesen,

angewiesen, da seine gassieren, da seine Jahlungsbilanz eine passive ist. Diese auswärtigen Anleihen kommen Polen teuer zu stehen. Matulzewsti wendet sich aber gegen diesenigen, die Ersparnisse im Militärbudget forsbern. Wir können diesen Personen nicht unrecht geben, da doch das Militärbudget die meisten Gelder verschlingt und ein Teil der Militärausgaben, z. B. für den Grenzschutz, im Budget des Innenministeriums und anderen Budgets untersechracht sind.

Nachdem die Diskussion über das Budget zu-nächst einmal beendet war, erfolgten die Inter-pellationen, also die der Nationaldemokraten über die Jsolierung der Gesangenen von Brest-Litowst und die Interpellation des Zentrolinks-blocks über die Freilassung der noch gesangen ge-haltenen Abgeordneten, die vom Abg. Czapinski begründet wurde.

Was die Interpellation über die Behandlung der Gefangenen von Brest-Litowst enthüllt, ist

Was davon wahr ist, wissen wir nicht.

einen Falle mit 208 gegen 148, in dem anderen mit 211 gegen 140 Stimmen geschah. Mit Weihnachts- und Neujahrswünschen wurde dann vom Sejmmarschall die Sitzung geschlossen. Die Ferien haben begonnen.

# Schwere Zusammenstöße

London, 17. Dezember. (R.) In dem britischen Gliedstaat Sudafrita tam es zu schweren Busam= menftogen zwifchen Gingeborenen und der Bolizei anlählich eines Feiertages der Eingeborenen. In der Hafenstadt Durban veranstalteten die Eingeborenen einen Umzug, der von der Bolizei auf-gelöft werden sollte. Dabei entwidelte sich eine ichwere Schlägerei. Polizei und Europäer wurben mit Steinen beworfen, fo daß die Boligei von der Baffe Gebrauch machen mußte. Gin Eingeborener murbe getötet, 17 murben ichmer verlegt. In einer anderen füdafritanischen Stadt Die Interpellation nennt die Namen aller betreffenden Offiziere mit dem Obersten Der berefren die Eingeborenen ein Bild i frita ichen Justizministers, der als die Dringlichkeit der Anträge zurück, was in dem einer liberalen Eingeborenenpolitif gilt. verbranuten die Eingeborenen ein Bild des füd: frita fichen Justigministers, der als Gegner

# Baltische Annäherung wirtschaftlichem Gebiet.

handelsvertrag Lettland-Litauen unterzeichnet - Barichau fieht neue Möglichteiten.

Nach Jahren einer zunehmenden Entfremdung zwischen den einzelnen baltischen Staaten, die teils durch oft kleinliche Differenzen, teils durch die verschiedene Einstellung der einzelnen Staaten zu Polens osteuropäischen Bestrebungen hersbeigeführt wurde, macht sich in letzter Zeit wieder ein deutlicher Umschwung bemerkbar. In der Presse namentlich Lettlands und Litauens wird der alte Gedanke einer Annäherung der baltisschen Staaten und der Bildung eines Nordostsblocks wieder eifrig besprochen.

Mukonm Belmin, hat einen Besuch in Rowno gemacht, wo mit ausgesuchter Herzlichkeit aufgenommen irde. Dort unterzeichneten die Außenminister Zelmin und Dr. Zaunius einen weitgehenden Handelsvertrag, in dem

Lettland und Litauen

einander auf Grund der sogenannten "baltischen Rlausel" eine gange Reihe von Zollvergunftigungen einräumten, die durchschnittlich um 50 Pro-zent unter den Meistbegünstigungszollsägen lie-gen, sowie noch einige weitere Berträge, durch die den Staatsbürgern beider Länder gegenseitig die den Staatsbürgern beider Länder gegenseitig erhebliche Vergünstigungen gewährt werden. Jut Zeit verhandeln auch Lettland und Estland über einen neuen Handelsvertrag mit noch weiters gehenden Vergünstigungen, und auch zwischen Estland und Litauen, die jahrelang einen Zollstrieg miteinander gesührt haben, sind soeben Handelsvertragsverhandlungen aufgenommen worden, wobei man gleichfalls über die Meists begünstigung hinauszugehen beabsichtigt.

Biel bemerkt worden ift hier die Saltung Warchaus zu diesen neuen Annäherungsbestrebungen. Es ist von jeher das

Ziel der polnischen Politik gemesen, die politische Hührung im Nordosten zu erlangen, möglichst durch Gründung eines bal-tisch-polnischen Randstaatenblocks. Auch jest wieder, wo nicht nur Lettland, sondern auch das polenfreundliche und zu Litauen bischer äußerst kühle Estland auf dem Wege einer engeren Ver-ständigung mit Litauen begriffen ist, spricht die Warschauer offiziöse "Polsta Ibrojna" die Ver wartung aus, daß die Verständigung auch su einer Milderung des litauisch-polnischen Gegen-lakes führen könnte. Zwischen der Zeisen dieses Biel der polnischen Politit

Der "Dentschen Allgem. 3tg." wird aus Riga muß indessen annehmen, daß sowohl Litauen als auch Lettland sich nicht bereitsinden werden, den Gedanken einer Neutralität der kleinen Nordostrepubliken aufzugeben und sich einseitig an Polen anzuschließen.

> Wenn auch die baltische Annäherung zur Zeit vornehmlich auf wirtschaftlichem Gebiet von-statten geht, so hat dieselbe doch eine erhebliche allgemeinpolitifche Bedeutung.

> Für die baltischen Politiker, die gleich nach dem Kriege den Gedanken eines baltischen Staatenblods verfocten, stand es fest, daß ein solcher politischer Blod auf einem soliden wirtschaftlichen Fundament, möglichst auf einer Zollunion, ers Erst die Schaffung eines richtet werden müßte. einheitlichen baltischen Wirtschaftsgebietes würde einem Blod der kleinen Nordostrepubliken in den internationalen Beziehungen das Gewicht geben ohne das eine wirksame Bersechtung der politissen Jiele eines solchen Blocks — Sicherung des Friedens in Osteuropa und der baltischen Länsder — schwer möglich wäre. Am stärksten hat sich für diesen

> Gedanken einer baltischen Rentralitätspolitik immer Lettland eingesetzt, dessen Außenminister Meierowig und Zeelen viele, wenn auch von Teilerfolgen gekrönte Mühe an dieses Werf gewandt haben, denn Estland mit seiner propolnischen und Litauen mit seiner antipolnischen Drientierung ließen sich nicht unter einen Hut bringen. Auch jetzt ist es wieder Lettlands Außenminister, Zelmin, der sich mit Eiser für die baltische Annäherung einsekt rung einsett.

### Dr. Curtius in Königsberg.

Königsberg, 16: Dezember. (R.) Reichsminister Dr. Curtius, der beim Oberbürgermeister Dr. Lohmeyer abgestiegen ist, während die Begleitung im Parthotel Wohnung genommen hat, sand sich mit dem Oberbürgermeister um 1/211 Uhr im alten Rathause ein, wo sie die mahgebenden Wirtschaftsvertreter der Provinz bereits erwarteten, unter ihnen die Sandelskammerpräsidenten Ostpreuhens, serner der Krösident der Sandwerkskammer sür ferner der Präsident der Sandwertsfammer für Oftpreugen. Der Minister ließ sich über die wirtsschaftlichen und sonztigen Berhältnisse Ditpreugens eingehend unterrichten. Radmittags um 5 Uhr wird mit Vertretern der Wirtschaft und der Parsates führen könnte. Zwischen den Zeilen dieses wird mit Vertretern der Wirtschaft und der Karschleis klingt deutlich die Hospinung durch, daß teien ein zwanglose Beisammensein stattsinden, eine baltische Berständigung auch der Warschauer Bolitif neue Möglichkeiten geben könnte, die alten Voorbläne aufs neue zu versolgen. Man

### Das Ende der Abrüftung.

Bon Karl Stronded.

Die Delegationen von 32 Staaten haben in Genf ihre Koffer gepackt, die sechste und letzte Tagung der Borbereitenden Ab-rüstungskommission ist nach fünf Wochen langen Beratungen abgeschlossen worden. Das Ende dieser Konferenz ist auch das Ende der Abrüstung.

Im Dezember 1925 fette ber Bölferbundsrat die "commission préparatoire" ein, um zunächst einmal Klarheit über Inhalt, Form und Bergleichbarkeit des Ruftungsbegriffs zu ichaffen und Borichläge für eine spätere Abrüstungskonferenz ausarbeiten zu lassen. Fünf Jahre hat die Kommission gebraucht, um den Konventionsentwurf fertigzustellen, der im Januar dem Bölferbundsrat vorgelegt werden soll. Nachdem ein deutscher Un-trag, den Termin für den Zu-sammentritt der eigentlichen Abrüstungstonferenz endgül: tigfür Anfang November näch: sten Jahres festzulegen, abge: lehnt wurde, bleibtes nunmehr dem Bölferbundsrat überlasfen, diesen Termin zu bestim:

Der Konventionsentwurf selbst ist nur die äußere Zusammenfassung eines Scheinergebnisses von endlosen Berhandlungen, zahllosen Erklärungen, Berichten von Unterkommissionen und Sachverskändigenausschüssen, einer ganzen Bibliothet von Denkschriften und Statistiken, Körben voll Telegrammen aus allen Teilen der Welt, die endlich eine praftisch fühlbare Abrüstung fordern. Er ist unter dem ausdrüdlichen Protest der deutschen Delegation zustandegekommen.

Der Kommissionsbericht, der den Ent-

wurf begleitet, enthält alle Proteste und Borbehalte, die die Staaten zu den einzelnen Bestimmungen gemacht haben. Nach der Bedeutung, die den einzelnen Bertragspunkten und den Staaten, die dagegen Einspruch erhoben haben, zukommt, gibt der Begleitbericht ein viel genaueres Bild von dem tatsächlichen Stand der Abrüstungsfrage, als der eigentliche Konven-tionsentwurf. Denn die Mehrheiten, die die einzelnen Artifel des Entwurfs gefunden haben, konnten nur zusammenkommen, weil jeder Staat ungeachtet seiner Größe und seiner militärpolitischen Lage das gleiche Stimmrecht besaß. Die Stimme Frankreichs allein hätte sich nicht durch-setzen können und Beschlüsse herbeiführen, die unter dem Bormand einer Abruftung die Stabilisierung seiner militärischen Bormachtstellung bedeuten. Sie fonnte nur Erfolg haben, weil ihr ohne weiteres die Stimmen Belgiens, Bolens, der Tschecho-flowafei, Jugoslawiens und Rumaniens hinzugezählt werden mußten. Diesem Rina der um Deutschland herum geschlossenen Militärbündnisse stand zwar noch eine Mehrheit von Staaten gegenüber. Sie ifi nicht zur Geltung gekommen, weil die Mehrzahl der beteiligten Mächte an dem porwiegend europäischen Problem det Landabrustung uninteressiert war oder die Wehrverfassung dieser Staaten von den technischen Bestimmungen der Konvention nur wenig betroffen wurde. Damit wurde die Abrüstungsfrage zum Handetsobjekt in wirtschafts= und machtpolitischen Fragen natürlich auf Kosten des Staates, der allein abgerüstet hat, - auf Kosten Deutschlands,

Fassen wir die wichtigsten Beschlüsse ber Konferenz zusammen, so ergibt sich folgen-des Bild: Der deutsche Antrag, in der Feststellung der Personal bestände die "ausgebildeten Re serven" einzubeziehen, murbe

abgelehnt. Der deutsche Antrag, die Materialbegrenzung durch direkte Beschränfungen vorzunehmen, wurde abgelehnt. Ferner wurden abgelehnt der deutsche Un= trag auf Berbot des Gaskrieges, der deut= iche Antrag auf Berbot ichwerer Baffen, wie Mörser, schwere Geschütze, Tanks. Dagegen wurde ein französischer Antrag angenommen, der die Frage einer Begrenzung der Militärbudgets erneut einer Sachverstän= digenkommission überweist. Der Erfüllung der Bestimmung des Art. 8 der Bölkerbundssatzung, der eine "uneingeschränkte und offene Mitteilung der gesamten Mili= tärrüstungen" verlangt, ist man ebenfalls burch Ueberweisung an einen Sachverftandigenausschuß ausgewichen.

Der Laie kann sich durch die Fülle der technischen Bezeichnungen und Methoden nicht mehr hindurchfinden. Aber soviel versteht doch seder von der Frage, daß die Beschlüsse der Konferenz einmal jeder direkten und praktisch fühlbaren Herab= etzung der Rüstungen ausgewichen sind und soweit indirekte Magnahmen beschlossen wurden, diese sich ausschließlich gegen Deutschland und zu Gunsten des französischen Heeressnstems und das seiner Ber= bundeten anwenden laffen. Bezeichnend ist, daß der Pariser Bertreter des "Man= chefter Guardian" nach dem Beschluß über die Frage der "ausgebildeten Reserven" seinem Blatte berichten konnte: man sei in amtlichen Kreisen Frant= reichs der Meinung, "daß die Gefahrirgendeiner wirklichen Rüftungsbegrenzung, geschweige denn einer Berminderung so gut wie sicher vermieden sei". Graf Bernstorff hat den Wert der techniichen Bestimmungen richtig carafterisiert, indem er erklärte, diese Konvention sei nicht die Tinte wert, die für ihre Unterschrift verwendet werde.

Der Umfang der Zumutungen, die an uns gestellt werden, wird aber durch nichts so offenbar, wie durch den Artikel EA des Entwurfs, der die Beziehungen der Konvention zu früheren Verträgen regelt.

Durch seine Unterzeichnung würdesich Deutschlandzunichts meniger verpflichten, als die Abrüftungsbestimmungen des Berfailler Vertrages erneut und freiwillig anzuerkennen.

Dagegen die anderen Mächte das Recht erhalten, über die im Abkommen festgesetzte Söchstgrenze hinaus zu neuen Rüstungen ju schreiten, "wenn eine Aenderung der Lage eintritt, die als eine Bedrohung der

nationalen Sicherheit angesehen wird". Wie diese gemeint ist, hat der belgische Delegierte bereits gezeigt, der erklärte, daß diese Lage für sein Land bereits im Jahre 1932/33 einträte, wenn die Stärke ber Refrutenjahrgänge fich vermindere. Ebenso ist eine Sonderregelung für die Rachbar= staaten Sowjet-Ruglands vorgesehen, die fich die Durchführung des Abkommens bis jum Beitritt Ruglands offenhalten können.

Die deutsche Delegation hat so eindeutig gegen diese Bestimmungen Protest erhoben, daß auch für die Zukunft kein Zweifel über die ablehnende Haltung der deutschen

Regierung bestehen tann. Das Ergebnis der fünfjährigen Arbeit der Borbereitenden Kommission bedeutet die endgültige Liquidierung der Wilson= schen Versprechungen, — das Ende der Abruftung. Bedeutsam ist für uns nur noch, wie das Ende der Abrüftung der Welt gezeigt wird. Noch besteht die Ge= fahr, daß eine Abrüstungskon= ferenz unter dem Deckmantel technischer Bestimmungen der öffentlichen Meinung gegen= über die Sabotage der feier= lichen Abrüftungsversprechen

### Das neue französische Kabinett hat Schwierigkeiten.

verschleiern wird.

Baris, 17. Dezember. (R.) Die nationalistische Zeitung "L'Ordre" will ersahren haben, daß, wenn am Donnerstag die Sozialisten für das Kabinett stimmen sollten, wenigstens zwei Mitglieder der Regierung, der Unterstaatssekretär im Innenministerium Coty und der Pensionsminister Thompson zwischenterten im Innenministerium Coty und der Pensions-minister Thoumpre, zurüczutreten beabsichtigen sollen, weil sie nicht einer Rombination ange-hören wollten, die sich auf das ehemalige Kartell der Linken stückt. Sie hätten sich in diesem Sinne mehreren Mitgliedern ihrer Fraktion der Linksrepublikaner gegenüber geäußert. Das gleiche Blatt glandt ankündigen zu können, daß, falls die Regierung das Berfrauen der Kammer ausgesprochen erhalte, drei neue Unterstaatsfetretare ernannt werden würden.

Paris, 16. Dezember. (R.) Der Krankheits-vericht über das Befinden Poincarés, der heute früh um 8 Uhr ausgegeben wurde, besagt sedig-lich, daß vor 2 oder 3 Tagen mit einer wesent-sichen Aenderung im Besinden des ehemaligen Präsidenten der Republik nicht zu rechnen ist.

# Hindenburg empfängt den neuen Sowjetbotschafter.

Der Prasident des Deutschen Reiches empfing Montag den neuernannten Botschafter der Som-Montag den neuernannten Botschafter der Somsietunion, Leo Chintchuck, zur Entgegennahme seisnes Beglaubigungsschreibens. An dem Emptang nahmen außer der Umgebung des Reichspräsiderten der Reichsminister des Auswärtigen Dr. Curtius sowie Staatssefretär Dr. v. Bülow teil. Der Botschafter hielt solgende Ansprache:

Derr Reichspräsident, ich habe die Ehre, Ihnen dieses Beglaubigungsschreiben zu überreichen, mit dem das Zentral-Exetutiv-Komitee der Union der Sozialistischen und bevollmächtigten Botschafter in Deutschland aktreditiert.

ter in Deutschland affreditiert.

Mit dem Abschluß des Bertrages von Rapallo haben die Bölfer der Union der Sozialistischen Sowjet-Republiken und Deutschlands den Weg der freundschaftlichen Beziehungen und wirtschaft-lichen Jusammenardeit beschritten, die in der verflossenen Zeit einen prägnanten Ausdruck gefunden haben und einen bedeutenden positiven Fattor in der wirtschaftlichen und politischen Entwicklung unserer Länder und unserer Politik des Welt-

friedens darstellten. Meine Aufgabe wird es sein, die freundschaftslichen Beziehungen zwischen der Union der Sozia-listischen Sowjet-Republiken und Deutschland nach Kraften fortzuentwickeln und zu vertiefen, sowohl Kraften fortzuentwickeln und zu vertiesen, sowohl im Interesse der beiden Länder als auch zum Zwede der Festigung des allgemeinen Friedens. Ich gestatte mir, herr Reichsprössent, Sie zu bitten, mir Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung angedeihen zu lassen, welche die Boraussehung für eine erfolgreiche Erfüllung der mir anvertrauten Mission bilden."
Reichsprössent v. hindenburg erwiderte mit solgenden Worten:

folgenden Worten.
"Herr Botschafter!
Ich habe die Ehre, aus Ihren händen das Schreiben entgegenzunehmen, durch das Sie als Außerordentlicher und Bewollmächtigter Botschaffen der Sozialistischen Sowjet-Republik

stelle mit Genugtnung fest, daß Sie in Ihrer Ansprache der guten Beziehungen und der wirtschaftsprache der guten Beziehungen und der wirtschaftstichen Zusammenarbeit gedacht haben, die sich auf Grund der bestehenden Verträge zwischen Deutschand und der Union der Sozialistischen Sowjetzund und der Union der Sozialistischen Sowjetzund und der Union der Sozialistischen Sowjetzunden für den Weltfrieden entwickelt haben und die kegierung entgegenzunehmen, daß die deutsche Kegierung und ich selbst alles tun werden, um Sie in Ihrem Bestreben zu unterstüßen, diese Beziehungen weiter zu pslegen und zu vertiesen. Gleichzeitig nehme ich die freundlichen Wünsche, die der Borsigende des Zentralzunden Wünsche Zentralzungen weiter zu pflegen und zu vertiesen. Gleichzeitig nehme ich die freundlichen Wünsche zu der Innenkommissariate wegen der seihalt werden.

deihen Deutschland und für mich personlich jum Ausbrud gebracht hat, mit bestem Danke ent-gegen. Ich erwidere sie aufrichtig und heiße Sie, herr Botichafter, in Deutschland herdlich will-

Hieran schloß sich eine Unterhaltung, in deren Berlauf der Botschafter dem Reichspräsidenter die Mitglieder der Botschaft vorstellte.

### Ruffische Diktatur.

# Kampf mit der Wüste.

Ein Riefenprojett der ägnptischen Regierung.

Der Nürnberger Zeitung vom 12. Dezember entinehmen wir folgende interessanten Ausführungen über aktuesse Pfäne der Kultivierung der Sahara: micht gegen ihn einwenden, wenngleich natürsich mit Kecht geltend gemacht wurde, daß die techniser aktuesse Pfäne der phantastische Durchführbarkeit wohl hoffnungslos kolzieleichwohl aber bestechende Psan des Münchener schwicken Ausprüche auf die durch die Senkung des Ingenieurs Soergel von sich reden, das Mittels Mittelmeerspiegels neu gewonnenen Landgebiete

Im vergangenen Jahre machte der phantastische, gleichwohl aber bestechende Plan des Münchener Ingenieurs Soergel von sich reden, das Mittelmeer durch Staudämme bei Gibraltar, Suez und den Dardanellen gegen den Dzean abzusperren, seinen Spiegel um etwa 200 Meter zu senten und seinen Spiegel um etwa 200 Meter zu senten und gleichzeitig eine große Bewässerungsaktion für bestimmte Teile der Sahara mit Hilfe der an den genannten drei Etellen gewonnenen Energien in Gang zu bringen. Die Berwirklichung dieses Planes ist nachmals sehr ernsthaft von maßegebenden Fachmännern erörtert worden, die salt ausnahmslos zu dem Schluß kamen, daß der Plan lediglich im Sinblick auf die Möglichkeit seiner Finanzierung als utopisch zu betrachten sei. Techenisch und geologisch konnte man Entscheidendes ter der Union der Sozialistischen Sowjet-Republik nijch und geologisch konnte man Entscheidendes

Die Löwener Inschrift.

Das Gericht entscheidet gegen den Architetten Warren.

aufgebaut."
Die Inschrift sollte an der obersten Ballustrade der Universitäts-Bibliothet in weithin sichtbaren der Universitäts-Bibliothet in weithin sichtbaren Der Untverstrats-Bibliothef in weithin sichtbaren Buchstaden angebracht werben. Der Rettor der Universität Löwen, Monseigneur Ladeuze, weisgerte sich nach Fertigstellung des Gebäudes, die genannte Inschrift mit Rückicht auf die neuen Friedensströmungen in der Welt andringen zu lassen. Die nationalen Kreise Belgiens oppositerten schaft dagegen. Es tam zu einer Reihe unliedsamer Inschnefälle. Der Architett Warren strengte einen Krozek als Urbeher der None strengte einen Prozes als Urheber ber Plane gegen die Universität an, den er in erster Instanz gewann. Die Universität ging dur Berufung

Das Brüsseler Appellationsgericht hat nun in diesen Tagen entschieden, daß der amerikanische Architekt Warren keinen Rechtsanspruch auf die Anbringung der bekannten deutschseinblichen Hetz-inschrift an dem Bibliotheksgebäude der Löwener Universität habe. Der Architekt hat das zu noch die Kosten beider Instanzen zu tragen. Er wird seine liebevolle Arbeit ju tragen. Er wird jeine liebevolle Arbeit für Belgien, für das er wirklich viel Mühe und Geld aufgewandt hat, schlecht belohnt fühlen. Dem konsequenten Handeln des Kektors der Universität, der seinerzeit die Inschrift entsernen lieh, ist es zu verdanken, daß die niedrige Geshässigkeit an diesem Hause, das der Kultur dienen soll, nicht in Stein verewigt wird.

Für die neuerbaute Löwener Universitäts-Bibliothek hatte deren Architekt Warren die In-schrift vorgeschlagen: "Durch beutiche Wildheit zerkört, durch amerikanischen Ebelmut wieder ausgebaut."
Die Inschrift sollte an der obersten Ballustrade der Universitäts-Bibliothek in weithin sichtbaren Buchken angebracht werden. Der Kettar der

Wir haben ähnliche Dinge erlebt im Wald von Comptegne, im Spiegelsaal von Bersailles, im Hof des Invalidendomes, wo auf Plakaten, Kar-tenaufdruden usw. unangenehme Gehässigkeit dem Beschauer sich aufdrängt und ihn, nicht nur wenn er Deutscher ist, verstimmt. So lange diese an-scheinend kleinen Dinge noch durch die Geistes-welt unserer westlichen Nachbarn gehen und stimmungmachend ihr Unheil anrichten, so lange wird es schwer sallen, an den ehrlichen Willen zu freundnachbarlichem Berstehen der anderen zu glauben. Wenn diese Dinge einzeln vorsommen und bei ihrem Auftreten auf den Widerspruch der Mehrzahl stoßen, so brauchte um ihretwillen nicht viel Aushebens gemacht zu werden. Wenn aber heute, mehr als ein Duzend Jahre nach dem Kriege, offizielle Körperschaften und große Verbände mit Fleiß und Liebe die Tradition der Gehässigteit pslegen, so darf man schon ein Wort an die Dinge verlieren, obwohl wir uns nicht der Illusion hingeben, daß wir dadurch den Zustand bessern tönnen. Wir wollen andererseits aber doch hossen, daß die Zeit auch diese häßlichen Uebel abschleisen wird, und daß aus Schulbüchern, Krospetten und ähnlichen Dingen die Stellen schwinden, die das deutsche Bolt verächtzlich machen sollen. mungmachend ihr Unheil anrichten, so lange wird lich machen sollen.

Mittelmeerspiegels neu gewonnenen Landgebiete zu befriedigen resp. miteinander in Aebereinstimmung zu bringen. Der Plan muß also jener ferenen Jukunst vorbehalten bleiben, wo Europa vielleicht einmal imstande ist, sich zu einer durch keine Rivalitäten verwirrten und gestörten Gemeinschaftsaktion aufzuschwingen. Es dürfte aber ziemslich unbekannt sein, daß ein kleiner Teil dieses riesigen Planes bereits in der Durchsührung bestriften ist. Der Teil wömlich der die Bemösserung griffen ift. Der Teil nämlich, ber die Bemafferung gemisser Gebiete ber Sahara vom Mittelmeer her ins Auge fast. Bor einiger Zeit hatte ber Direktor bes ägyptischen Bustenvermessungsbienstes, Dr. Ball, auf ägyptischem Gebiet in der lybischen Wiste die sogenannte Kattara-Depression entdeckt d. h. ein Gebiet, das ungefähr 50 bis 80 Meter unterhalb des Mittelmeerspiegels siegt. An sich tennt man sochn seit längerer Zeit berartige Depressionsgebiete in der Sahara, doch handelte Depressionischere in der Sahara, doch handelte es sich disher sast ausnahmslos um Salzsümpse resp. ausgetrochnete Salzsegebiete. Die Kattaras Depression war in dieser Beziehung eine Sonderserscheinung, und man hiest es für möglich, durch Ueberführung von Mittelmeerwasser nach Aussfällung seines Salzgehalts nicht nur das Depressionsgebiet zur Anlage eines Staubeckens zur Elektrizitätsgewinnung zu verwenden, sondern das Mosser auch nach umfangreichen Bemällerungsses das Wasser auch noch umfangreichen Bemässerungs das Wasser auch noch umfangreichen Bewässerungsanlagen zuführen zu können. Tatsächlich hat die
ägnptische Regierung im vergangenen Jahre mit
den Vorarbeiten sür die Durchsührung dieses
immerhin schon respektablen Planes begonnen.
Bedauerlicherweise stellt sich jest heraus, daß
Aegypten nicht über ausreichende Mittel versügt,
um diesen gigantischen Kamps mit der Wüsse
durchzusühren. Die Arbeiten sind auf Veranlasung
des Finanzministeriums eingestellt, mobei allers
dings versichert wird, daß man nicht daran denke,
den Plan sallen zu lassen, sondern daß man nur
einen sür die sinanzielle Sicherung des ganzen
Unternehmens günstigeren Zeitpunkt abwarter Unternehmens gunftigeren Zeitpunkt abwarten

Die radikassoziale "Republique", das Organ der stärksten Regierungspartei, schrieb nach der Regierungsbildung über die Außenpolitit des Kabinetts: "In einer Stunde, in der selbst die Opposition immer wieder von ernster Lage spricht, Opposition immer wieder von ernster Lage spricht, ist es die Pflicht eines jeden, in Europa den Eindruck zu erwecken, daß Frankreich über eine skarke Regierung versüge. Das Kabinett ist ein Locarno-Kabinett, nicht nur dem Worte nach, sondern auch dem Geiste nach. Briand findet Männer um sich, die gerecht an der Bestiedung Europas mitarbeiten. Alle die jenigen die einer Annäherungspolitik unter den Bölfern günstig gegensüberstehen, müßten daher ihre erste Pflicht darin sehen, die neue Regiesrung zu unterstüßen, wosür ihnen Europa dankbar sein mitch. Daß ein unter der Führung der Radikalspialen stehendes Kabinett viel eher als die stets nach den ärgsten Chauvinisten schieden Regierung Tardieu Deutschland gegenüber freundspaftliche

den ärgsten Chauvinisten schet mie bee Regierung Tardieu Deutschland gegenüber freundschaftliche Gesten machen wird, ist selbstverständlich. Es wäre gleichwohl versehlt, daran in Deutschland besondere Hossinungen zu knüpfen. Denn auch die französische Gesten wertelle Los viel mehr ehrliche Berständigungsbereitschaft ausbringt als die Hahrender um Tardieu, Franklin Bouillon, Maginot und Marin, wenn es darauf ankam, nicht nur schone Worte zu machen, sondern auf den Konserenzen konkrete Leistungen zu volldringen, dish er im mer wieder versagt. Und überdies wird diese Kabinett kaum die Zeit zu außenpolitischen Aftionen haben. Im Sintergrunde steht jetzt schon Poincaré, und daß von ihm eine Erleichterung der außenpolitischen Lage Deutschlands nicht erwartet werden dars, dasur bürgt eine zehnsährige Ersahrung.

Steeg im Schaffen Poincarés.

Spaltung der Tardieugruppe. — Neues Cocarnotabinett?

Das Rabinett, das der neue frangofische Minis | Rabinett eingetretene sterprafibent Steeg mit vieler Mube und aner-tennenswerter Geschidlichfeit ju Enbe voriger Woche zustande gebracht hat, wird sich am Don-nerstag der Kammer vorstellen, um den Urteils-spruch über seine Existenz hinzunehmen. Es ist ein Kabinett der linken Mitte, in dem die bürger-lichen Linksparteien den ausschlaggebenden Einfluß bestigen, das aber sich parteimäßig nur auf etwa 200 Stimmen in der Kammer stügen kann, also nur mit Unterstügung der Stimmen der 107 Sozialisten lebensfähig ift.

Mber soviel man hört, werden sich die Soziaslisten, obgleich sie sich ihre Entscheidung von Fall zu Fall vorbehalten haben, der Regierung Steegs nicht versagen und dem Kabinett, das der Tarzbieultise ein Ende macht, sedenfalls zunächst eine Lebensmöglichkeit geben. So ist in der Kammer, die im Gegensatzt zu ihrer Borgängerin alle Boraussehungen für eine Rechtsregierung bot, die Macht an die Linke übergegangen, und Tarzbieu, der in der ganzen Zeit seiner Ministerpräsisentschaft angelegentlich bemühr war, die Mitte an die Rechte zu ketten, was ihm immer mieder an die Rechte zu ketten, was ihm immer wieder überraschend gut gelang, ist vollkommen ausge-schaltet worden, ja er hat die Ausschaltung der Rechten und seiner Person selbst durch die Ueber-heblichkeit seines Auftretens und seiner Störungsversuche verschuldet.

Jest befinden sich in dem Kabinett Steeg nicht weniger als fünf angesehene Mitglieder der

Gruppe Tardien, Die burch Diefe Regierungs: bildung gespalten

wird und wahricheinlich auch bei den Abstimmun-

gruppe in das Regierungslager herüberziehen

werben.
In dieser Frage dürfte Steeg einen Bundessenossen in Poincaré sinden, der sich zwar selbst nicht bereit erklärt hat, die Regierung zu bilden, aber ofsenkundig mit der Uebernahme der Macht in kurzer Zeit rechnet. Nicht nur die Kotspriker, die aus dem Oustrisckandal an Herrn Tardieus Hosen steben, sondern auch die gesundheitliche Schwäche Poincarés gibt Steeg die Kraft, um den ersten Sturmangriss der radikalen Rechten in der Kammer abzuwehren. So sagt man wenigstens im Augenblick in den Wandelhallen des Pariser Karlaments ia es gehen sogar Gerüchte um. daß Barlaments, ja es gehen sogar Gerüchte um. daß Boincaré die Regierung unter allen Umftanden ftugen werde, um sie in ein paar Wochen oder Monaten selbst in wenig veränderter Form du

# Schlaganfall

Nach einer Meldung der "Nürnberger 3tg."
aus Paris soll die Verschlimmerung im Besinsden Poincarés durch einen Schlaganfall verursicht worden sein. Die Uebersührung in ein großes Pariser Krankenhaus soll unmittelbar bevorstehen. Der Zustand Voincarés hat sich im Lause des Montagabends weiter verschlimmert. Nachdem sein Privatarzt dis gegen 8 Uhr an seinem Krankenlager geweilt hatte, wurde er erneut gegen 10 Uhr zu dem Patienten gerusen, bessen Zustand sich verschlechtert hatte. Der Arzt hiest es für ratsam, noch einen Spezialisten vom Holpen des Lausenschlessen Als gen in der Kammer sich in zwei Gruppen teilen Hospital de la Salpetriere hinzuzuzuziehen. Als auch der neue Minister, wird. Es wird immerhin für die Lebensfähigkeit dieser Arzt das Krankenlager verließ, lehnte er ihou, erschienen noch i und Lebensdauer der neuen Regierung wesentlich legliche Leußerung über das Besinden des Baschnung, um sich üsein, wieviele ihrer Barkeifreunde die in das tienken ab und berief sich dabei auf das Berufss frankten zu erkundigen.

geheimnis. Der Hausardt Boidin blieb mah-rend der Nacht am Krankenlager. In den Krei-ien des Kranken herrscht größte Besorgnis.

Wie wir noch ersahren, ist Boincaré von einer rechtsseitigen Lähmung befallen. Außerdem lei-det er an einer Harnvergistungskrise; wegen des Versagens der Nierenausscheidung mußten bei dem Kranten drei ärztliche Interventionen er-

In furgen Zeitabständen erichienen eigens berbeigerusene hervorragende Aerzte in der Woh-nung Poincarés. Zahlreiche Bersonen, darunter auch der neue Ministerpräsident Steeg und Bar-thou, erschienen noch in später Kachtstunde in der Wohnung, um sich über das Befinden des Er-

### 2415 Po en und Umgegend alle evangelischen Kirchen in Polen angehen, zum Teil aber auch mit Anliegen einzelner Kirchen=

Die Menschwerdung Christi ist das Wunder aller Munder, da das Göttliche unmittelbar mit dem Menichlichen fich berührt.

Leopold von Rante.

### Ein neues Buch für die evan= gelische Kirche in Polen.

In diesem Jahre haben die evangelischen Kirchen der ganzen Welt die Erinnerung an das Augsburgische Bekenntnis, das vor 400 Jahren auf dem Reichstag zu Augsburg den evangelischen Glauben öffentlich bezeugte, festlich begangen. Auch die evangelischen Gemeinben in Polen haben es nicht an festlichen Veranstaltungen sehlen lassen, bei denen die Bedeutung bieses Bekenntnisses für die alten Gemeinden des Landes besonders hervorgehoben wurde. dauernde Erinnerung an die Jubelfeier der Augsburgischen Konfession wurde damals eine literarische Gabe in Aussicht gestellt in Gestalt einer Sammlung von Berhandlungen ber Ennoben, welche die Befenner ber Augsburgi= schen Konfession im alten Grofpolen im Laufe von drei Jahrhunderten gehalten haben. Nun ist diese wertvolle Gabe noch rechtzeitig vor dem Ende des Jubeljahres erschienen. Als zweiter Band des Jahrbuchs des Theologischen Seminars in Bojen trägt fie ben Titel: Die Snnoben der Riggen Augsburgifcher Konfession in Großpolen, herausgegeben von D. Gottfried &menb. Superintendent in Liffa.

Der stattliche Band von 600 Seiten bringt zu-nächst einen geschichtlichen Ueberblick über die ge-samte Entwicklung der lutherischen Kirche und ihres Synodalverbandes in Großpolen von der Einführung der Resormation bis zum Uebergang Einführung der Resormation bis zum Uebergang des Gebietes an Preußen, der es auch dem Laien ermöglicht, sich mit den wachsenden Geschicken der Evangelischen in Polen vertraut zu machen. Es solgt eine Untersuchung über die Synodalakten des lutherischen Kirchenverbandes, die aus der älteren Zeit nur teilweise, für das 18. Jahrhundert aber salt lückenlos erhalten sind. Dann werden 64 Dokumente in lateinischer, polnischer und deutscher Sprache mitgeteilt, die das Ergebnis der Berakungen und Entschließungen von ebenso vielen Synodalversammlungen enthalten, teils in gedrängter Kürze, teils aber auch in großer Ausführlichkeit. Diese Dokumente spiegeln techt deutschich die beständigen Bemühungen der Lutheraner, sich die Berkündigung des reinen Evangeliums zu wahren und ihr Kirchenwesen auszudauen, andererseits aber die harten Beauszubauen, andererseits aber die harten Bes drängnisse, die ihnen die freie Religionsübung nach ihrem Gleuben und Bekenntnis erschwerten. Dabei geben sie den deutlichsten Beweis dafür, daß seit dem Beginn der Gegenreformation die Deutschen Träger und Schützer des reformatoris ichen Glaubens in Polen gewesen sind, und daß es ohne ihre Bekenntnistreue wahrscheinlich keine evangelische Kirche in Polen mehr geben würde. Jeder Freund kirchengeschichtlicher Forschungen wird die Beröffentlichung dieser Dokumente, deren Originale meist in Lissaer Archiven ausbestehn. wahrt find, als eine willtommene Bereicherung des einschlägigen Materials begrüßen, weil da durch für weitere Arbeiten auf verschiedenen Gebicten die Wege gewiesen werden. Aber auch alle Evangelischen unseres Landes, die an der Entstehung und Entwicklung ihrer Kirche und ein Interesse haben, werden gern gu diesem Buche greifen, um sich an dem Glaubens-mut und der ausdauernden Treue ihrer Bäter zu stärken für die Nöte und Sorgen einer schweren Gegenwart. Endlich aber wird manche Fa-milie, die in diesem Gebiete bodenständig ist, ihren Namen unter den sührenden Versönlich-keiten der Kirche aus dem Adel, der Geistlichkeit und dem Bürgerstand finden, die mit Einsas von Zeit und Kraft, Gut und Leben das schwankende Schiff der lutherischen Kirche durch die Stürme der Zeiten hindurchgesteuert haben. Durch ein beigefügtes Berzeichnis aller Personen und Orte, die in den Dokumenten genannt find, wird die Benutiung des Buches für Zwecke der Geschendigen der Gesc sein. Es ist anzunehmen, daß jede Kirchen- und Pfarrbücherei dies Buch beschaffen und auch mancher interessierte Laie zu ihm als einer wertvollen Festgabe greifen wird.

### Eine polnische Bauausstellung 1935.

Eine allgemeine polnische Bau-Ausstellung wird für das Jahr 1935 geplant, und zwar als Auftakt und Borbereitung für die große Jubiläumsaus= stellung, die im Jahre 1943 anläglich des fünfund= zwanzigjährigen Bestehens des polnischen Staates in Warschau stattfinden soll. Inzwischen ist aber bei den zuständigen Stellen ein Angebot ber Pofener Stadtvermaltung eingelaufen, die unter Sinmeis auf die bereits von der großen Landesaussiellung her bestehenden Gebäude und Anlagen die Berlegung der Bau-Ausstellung nach Posen vorschlägt. Es hat sich jest ein erregter Bettstreit zwischen beiden Städten darüber ergeben, wo die Ausstellung stattfinden wird, und da beide Teile gute Gründe und Argumente ins Feld führen, durfte die Entscheidung nicht leicht sein.

### Der Evangelische Rat in Warschau.

Die Mitglieder des Rates der evangelischen Kirchen in Polen, der bekanntlich vor vier Jahren in Wilna gegründet wurde und alle evangelischen Kirchen in Polen umfaßt, traten in diesen Tagen zu einer Besprechung in Warschau zusammen, die unter dem Borst von Generalsuperintendent D. Bursch e stand. In längeren Verhandlungen beschäftigte man sich zum Teil mit Kragen die Erteilung von Sichtvermerken in besonders eiles Finanzkammern, nicht aber an das Erteilung von Sichtvermerken in besonders eiles zu einer Besprechung in Warschau zusammen,

gemeinschaften. Unter ben allgemeinen Fragen wurde besonders über die Qualifitation der evan= gelischen Religionslehrer beraten.

### Junahme der Geburten, Rüdgang der Cheschließungen in Bolen.

Das Statistische Sauptamt veröffentlicht über Bevolterungsbewegung im zweiten Bierteljahr biefes Jahres nachtehende Daten:

In der Zeit wurden in Polen 60 289 Ehen geschlossen (7,8 Eheschleigungen auf 1000 Einwohser jährlich) und 262 741 Geburten registriert (34,2 auf 1000 Einwohner); gestorben sind 123 696 Personen (161 auf 1000 Einwohner), so

daß der natürliche Bevölferungszuwachs 139 045 Geelen beträgt (18,1 auf 1000 Einwohner). Die Jahl der Eheschließungen ist im Bergleich zum zweiten Vierteljahr des Borjahres um 14,3 Brozent zurückgegangen, während sie im erfen Bierteljahr dieses Jahres um ebenso viel Prozent gestiegen war, und stieg im zweiten Bierteljahr weiter (um 2,7 Prozent). Die Zahl der Todessälle ist nur unmerklich (um 1,3 Prozent) in die Sähe gegangen. in die Höhe gegangen. Der Zuwachs der Be-völkerung betrug im Bergleich zum zweiten Bier-teljahr des Borjahres 4 Prozent.

### Rüdgang des Brotverbrauchs in der Welt.

Rach statistischen Angaben ist der Brotverbrauch in der Welt in den Nachfriegsjahren zurückge= gangen. So hat der Franzose vor dem Kriege 248 Kilogramm Brot jährlich verzehrt, jest aber nur 189 Kg., der Engländer früher 187 Kg., jest nur 125 Kg. In den Bereinigten Staaten betrug diese Zahl vor dem Kriege 154 Kg., jest 125 Kg. und in Deutschland 105 Kg. und jest 90 Kg. pro Kopf und Jahr. Die einzige Ausnahme bildet Italien, wo unter ber gegenwärtigen Regierung der Brotverbrauch von 185 Kg. auf 193 Kg. ge-

# Chemalige Freiwillige tönnen Reserveossiziere werden.

Auf Grund des Art. 37 des Gesetzes vom 23. März über die Berpflichtungen und Rechte der polnischen Offiziere hat der Kriegsminister folgendes angeordnet:

folgendes angeordnet:

Um den Kang eines Reserveleutnants können sich die Freiwilligen der ehemaligen posnischen Kormationen von 1914—1918 und des posnischen Wilitärs von 1918—1921. bewerben, die nachstehenden Anforderungen genügen: 1. die zurzeit nicht aktiv dienen, 2. die in die Reserve übertragen wurden, 3. die zumindest & Klassen Mittelschultbildung oder einer anderen entsprechenden Lehranstalt besitzen, 4. die in den ehemaligen polnischen Formationen der Jahre 1914—1918 oder im polnischen Militär in der Zeit von 1918 bis 1921 gedient haben, 5. die matellose moralische und dienstliche Zefähigungen besitzen achte eine Berpslichtung eingehen, einen gefürzten achte eine Verpflichtung eingehen, einen gekürzten achts wöchigen Kurjus der Reserves-Unterfähnrichssichtle durchzumachen. In Verbindung mit dem oben Erwähnten sordere ich alle diesenigen, die sich um den Rang eines Reserveseutnants bewerben möchten, auf, bis zum 31. Januar 1931 demsentsprechende Gesuche einzureichen. Die Gesuche einzureichen. Die Gesuche sommandos einzureichen in denen die hetressenstenungsstemmandos einzureichen in denen die hetressenschaften. tommandos einzureichen, in denen die betreffen-den Kandidaten für einen Reserveleutnant ein-getragen sind. Den Gesuchen ist beizufügen: getragen jund. Den Gesuchen ist beizufügen:
1. Lebenslauf mit genauer Angabe des Berlaufs
des Militärdienstes (Auszeichnungen, Berwuns
dungen, misitärische Borbereitung), 2. bestätigte
Abschrift des Schulzeugnisses, 3. bestätigter Taufschein, 4. Leumundszeugnis, 5. Berpflichtung zur
Absolvierung eines 8wöchigen Lehrgangs in der
Reserve-Uniersähnrichsschule. Es wird darauf
ausmerksam gemacht, daß Gesuche, die ohne Berücksichtigung des Kreisergänzungskommandos
einlaufen, nicht berücksichtigt werden. Der achtunfnerstum gemacht, das Gestüde, die die Sterrücksichtigung des Kreisergänzungskommandos einlaufen, nicht berücksichtigt werden. Der acht-wöchige Kursus wird im Jahre 1931 stattsinden, wovon die beteiligten Personen vom Kreisergänzungskommando benachrichtigt werden.

### Obstichau in Zerfwiß.

Eines recht regen Zuspruchs konnte sich die schiedenen Mitglieder, und besonders Frau Kitters gutsbesitzer Fischer von Mollard : Parczes czew, die in Bertretung des Kreisvorsisenden ers ichienen war, und Gartenbaudirektor Reiffert Posen. Fräulein Salefinit-Bosen hielt so-dann eine prattische Stunde im Obstverpaden ab. Die Rednerin unterstrich auch einige bei der Obsternte besonders hervortretende Mängel in humor ernte besonders hervortretende Mängel in humorvoller Weise. Nach dieser Obstverpacstunde gab Herr Reisser bei Kaffee und Kuchen noch einige praktische Hinweise. Zwei Schaukästen der Beratungsstelle dienten als Anschauungsmaterial. Auf einem Gang durch die Ausstellung wurde jeder einzelne Stand gewürdigt, wurde gelobt oder auf Mängel hingewiesen, die sich seiseitigen sassen. Die Preisverteilung bildete den Abschluß dieses Teiles. Das Schwestern ern er holungsheim erheit eine elektrische Hoffaterne, dieselbe Auszeichnung wurde auch Gerrn laterne, dieselbe Auszeichnung wurde auch Herrn Leo Wege zuerkannt. Den Chrenpreis, einen landwirtschaftlichen Taschenkalender, bekam Herr Fechner- Miederdorf. Herr Molkereiverwalter Lüdtke konnte eine Obstschafe nach Hause neh-men, mährend Herr Franke, Zerkmik freudemen, mahrend herr Frante = Zertwit freude-ftrahlend ein Gartenmesser in Empfang nahm. Interior Sartenmeller in Emplang namma Zwei Weckgläser wurden Herrn Labigte dus gesprochen. Eine Stichsäge wurde Herrn Guts-besitzer Kardt überreicht. Herr Galla erhielt eine Tabakspfeife, Herr Quast Mengläser, ebenso auch herr Jache. Je einen heimatkalender ershielten die herren Göring, hugo Bach und Erich Wege und einen Zollstod herr Schniesbel und herr Krüger.

gen Fällen geöffnet. - Um 25. Dezember und am 1. Januar ift das Generaltonsulat geschloffen.

- Das Tragen von Auszeichnungen der Offupationsmächte verboten. Auf verichiedene An-fragen teilten die guftandigen Behörden mit, daß das Tragen irgendwelcher Auszeichnungen der ehemaligen Offupationsmächte nicht gestattet ist. Dieses Berbot bezieht sich auch auf die preußische Rettungsmedaille, die für das Retten vom Tode des Ertrinkens verliehen murde.
- X Die Weihnachtsferien. Auf Anordnung des Rultusministeriums beginnen die Beihnachts= ferien wegen des auf den 21. d. Mts. fallenden Sonntags bereits am Sonnabend, dem 20. De: gember. Letter Ferientag ist der 2. Januar 1931, so daß der Unterricht am 3. Januar in vollem Umjange wieder aufgenommen werden muß. Diese Berfügung gilt für sämtliche Mit= tel= und Boltsichulen nebst den Bildungsanftal= ten für Fachunterricht.
- X Eine eigenartige Simmelsericeinung tonnte man am Freitag abend in Neutomische lbesobacten. Bei völlig dunklem Himmel sah man auf einmal ein blaues Aufleuchten, das aber wie ein Blitzftrahl wieder verschwand. Donnerrollen war dagegen nicht vernehmbar. Es wäre intersessant zu wissen, ob diese Beobachtung auch anders warts gemacht worden ift.
- 🛪 Zunahme der Arbeitslofigkeit. Nach den Un= gaben der staatlichen Arbeitsvermitlungsämter wurden in der Zeit vom 30. November bis jum 6. Dezember einschl. 229 333 Arbeitslose registriert. Im Bergleich ju der vorhergehenden Boche ift die Bahl der Erwerbslofen um 17 450 Personen größer geworden. Die Zahl der Arbeitslosen ist in der Wojewodschaft Schlesien um 1822, Posen um 886, Lodz Bezirk um 823, Lemberg um 713, Warschau Bezirk um 703, Dirschau um 653, Brom= berg um 376, Biala um 364, Graudeng um 346, Krafau um 342, Oftrowo um 294, Thorn um 267, Gdingen um 220 angewachsen.
- Bolfe verfünden einen falten Binter. Auf 286lse verkunden einen kalten Winter. Auf einen kalten Winter deutet die Tatsache hin, daß in der Umgegend von Narem und Jambludow Wölfe außgetaucht sind, die außerordentlich dreist an ländliche Behausungen herangehen. Ein Schullehrer, namens Bogusz, konnte einen riesigen Wolf schießen, der in der letzten Zeit zum Schrecken des ganzen Dorfes geworden war.
- Unter rätjelhaften Umftanben ipurlos verschwunden ist vor einigen Tagen nach einer Mel= dung des "Aurjer Bogn." der 42jahrige Baffer= werksmeifter Wladnflaw Ban 1 Alle bisherigen Nachforschungen der beunruhigten Familie und der Polizei waren erfolglos. Die Frage, ob es sich um einen Unfall ober um ein Berbrechen handelt, ist nicht geklärt.
- \* Die Comédie Française gibt am morgigen Donnerstag im Teatr Polsti ein einmaliges Gastspiel. Gespielt wird "Phèdre" non Nacine, ein Wert, das bekanntlich von Schiller übersetzt wurde, Eintrittskarten zu diesem Gastspiel sind an der Kasse des Teatr Politi zu haben.
- X Pojener Wochenmarktspreise. Der heut vormittag einsehende Schneefall war nicht nur der Anlaß zu allerlei unfreiwilligen Rutschpartien auf den Bürgersteigen, weil man der Streu- und Reinigungspflicht nicht nachkam, sondern übte auch feinen lähmenden Einfluß auf den Wochen-marktsumsat des Sapiehaplages aus. Der Schnee fentte sich in dichten Massen auf die ausgestellten Lebensmittel und dergl. der in erheblich geringerer Zahl erichienenen Sändler und Sändle-rinnen hernieder und blieb dort in vielen Fällen während des ganzen Marktes unverändert liegen, da die spärlich erschienenen Sausfrauen achtlos porübergingen, ohne überhaupt nach den Breifen ver Waren zu fragen. Ein bentbar schlechter Wochenmarkt acht Tage vor dem Weihnachtsseste! Die Preise wichen von denen am vergangenen Freitag kaum ab. Es kostete: das Psiund Butter 2,40—2,80, die Mandel Eier 3,70—4,20, das Psiund Quark 60 Gr., das Liter Sahne 2,40—2,60, das Liter Mich 34 Gr. Auf dem Gemüse und Obstemarkt zahlte man: für das Psiund Kartossellen 10, das Wündere Moderischen 10, 15 rate Rüben 10, ous Plund Aepfel 70 Gr. die 1 Jloty, Preizelsbeeren 1,50, Walnüsse 1,80—2, Haselnüsse 2,60—2,80. Ein Hase mit Fell koltete 7—7,50, ohne Fell 6 Iloty, ein Puter 7—10, das Pfund Gänsesselleich 1,60—1,80, Ente 1,30—1,50, ein Huhn 2,50 die 4,50, ein Paar junge Hühnchen 3—4, ein Paar Tauben 1,80. Auf dem Fleischmarkt zahlte man: für das Pfund rohen Speck 1,30, Käucherspeck 1,70, Schweinesselsch 1,20—1,40, Kindsteisch 1,40—1,80, Kalbsteisch 1—1,30, Hammelsteisch 1,20—1,50. Der Fischmarkt war infolge mangelneder Warenzusuhr fast völlig tot. Es ach nur der Marenzufuhr fast völlig tot. Es gab nur Karpfen das Pfund zu 2—2.40 Zloty und Weiß= fische zu 50.—80 Groschen.
- tischen Attion in Posen. In Posen wurde eine Zentrale für die tatholische Attion in Posen ersöffnet, die unter Leitung einer bischöflichen Kommission steht. Präses des Hauptinstituts der katholischen Attion ist der frühere Posener Wosewode Graf Adolf Bninst. Eröffnung eines Zentralinftituts der tatho-
- Berein Deutscher Sänger. Im Anschluß an die Uebungsstunde findet morgen, Fr.itag, eine Monatsversammlung bei Siebert statt.
- \* Neue Salztonzessionen. Laut Berordnung des Finanzministers vom 24. November d. Isssollen vom 1. Juli 1931 an Stelle der bisher bestehenden freien Bezirts-Salzlager Konzessionen frien Bezirts-Salzlager Konzessionen für freie Kreis-Konzessionen den gibt bekannt, daß diese Kreis-Konzessionen den disherigen Besitzern solcher Genehmigungen sür den freien Handel und den Großverkauf an Salzvorbehalten sind Gleichzeitig wird mitgeteilt

### Das paffende Weihnachtsgeschent

finden Gie bei uns.

Parfiimerie • Foto • Drogerie Br. Machalla

Bognan, 27 Grudnia 2

Größte Auswahl! . Billigfte Preife!

A Rampi gegen das Aurpiuidertum. Großes Intereffe der Allgemeinheit erwedt bei der Wid-Interesse der Allgemeinheit erwedt dei der Wichtigkeit der Heistunst sür jedes Einzelindivdund
ein Antrag des Staatlichen Gesundheitsrates an das zuständige Ministerium.
Dieser Antrag wendet sich in scharfen Worten
gegen das Kurpfuschertum. Nach dem Wechsel
der Staatshoheit war es jeder Person, die sich
damals hat registrieren lassen, frei, ihre Tätigkeit als Naturheilkundiger auszusiben. Der Antrag des Staatlichen Gesundheitsrates soll nun trag des Staatlichen Gesundheitsrates soll nun als Grundlage für ein Geseh über die Aus-übung der ärztlichen Praxis in Polen bilden. Das Gesundheitsdepartement legt hierbei besonderen Nachdruck auf die Bekämpfung der illegalen Heilkunst, soweit man dieses Wort über-haupt auf das Kurpsuschertum anwenden darf.

Richt "Bürgerliches Gesethuch", sondern "Zivilprozehordnung". Zu der von uns in Mr. 269 bom 14. Dezember unter der leberichrift "Reues Bürgerliches Gesetzbuch ab Neujahr 1933" gebrachten Rotiz ist berichtigend zu bemerken, daß es fich um die Ginführung ber neuen Zivilprozegordnung handelt.

Betämpfung der Radioschwarzhörer. Das Posts und Telegraphenministerium hat einen Gesegentwurf über die Betämpsung des Radioschwarzhörer auf dem Berwaltungswege beitraft ichaftsausschuß des polnischen Ministerrates unterbreitet. Nach diesem Entwurf sollen Radio-schwarzhörer auf dem Berwlatungsweeg bestraft werden, während bisher eine Bestrafung nur auf gerichtlichem Wege erfolgen konnte. An der Ausarbeitung des genannten Gesehentwurfs war die polnische Radiogesellschaft beteiligt.

buffen. Das Ministerium für öffentliche Arbeiten hat eine Berordnung herausgegeben, nach der die Autobusbesitzer ihre Wagen mit Ge-schwindigkeitsbegrenzern an Stelle der Geschwin-digkeitsmesser ausrusten sollen. In keinem Fall konn aber das Andringen von Geschwindigkeits-begrenzern ein Grund zur Rorlegung digkeitsbegrenzern ein Grund zur Berlegung des für den 31. Dezember sestgesetzten Termins zum vor-schriftsmäßigen Umbau der Krastwagen sein, wie er im April von den Behörden angeordnet worden ist.

3mangsweise Kontrolle ber Brunnen. Das Innenministerium bearbeitet eine Berordnung über die zwangsweise Kontrolle der öffentlichen über die zwangsweise Kontrolle der offentlichen Brunnen in bakteriologischer Hinsicht. Dieser zwang gilt für alle Gemeinden, die öffentliche Wasserleitungen oder Brunnen besitzen. In den Wasserleitungen soll das Wasser mindestens zweimal in der Woche, in den Brunnen zweimal im Jahre untersucht werden. Sobald das Wasser durch Einwirkung von außen schmutzig geworden ist, muß sofort eine Desinsektion vorgenommen werden. Bei Feststellung von schädlichen Bakterien wird der Brunnen zugeschüttet.

Borficht mit dem Tintenstift! Der Tinten stift stellt heutzutage einen Gebrauchsgegenstand des täglichen und besonders des geschäftlichen Lebens dar. Er verdantt dies der Eigenschaft, daß seine Schrift, insbesondere auf angeseuchtes tem Papier, schwer verlöschbar ist und ähnlich wie Tinte tief in das Schreibpapier eindringt. Gerade der Farbstoff aber ist es, der den Tinten-stift unter Umständen nicht ungefährlich macht. Als Farbstoff wird beim Tintenstift gewöhnlich Als Farbstoff wird beim Tintenstift gewöhnlich das sogenannte Methylviolett, d. h. ein wasser löslicher Anilinsarbstoff, verwandt, der start ätzende Eigenschaften besitt. Gelangt bei ungesschicktem Anspitzen eines Tintenstiftes ein kleines Stüdchen der Bleististungse in die Haut, so erzgeugt es dort eine bestige Entzündung und bei längerem Berweilen oft schwere Zerstörungen. Weit gefährlicher noch wirst das Eindringen von Tintenstiftteilchen ins menschliche Auge. Wird gar ein Stück Tintenstift verschliche, so ist der Farbstoff des Tintenstiftes imstande, auf der Schleimhaut des Magens schwere geschwürige Beränderungen zu erzeugen. Der Tintenstift ist also durchaus nicht so harmlos, wie man glauben möchte. Deshalb sorge man bei Tintenstiftverzletzungen sur ichleunige sitztliche Hisse; denn je rascher der Arzt in der Lage ist, die eingedrungene Schädlichseit zu entsernen, um so geringer sind die Gistwirtungen. Letztere können unter Umsständen sogar Allgemeinerscheinungen wie Fieder, Schüttelfrost und Benommenheit hervorzusen. Kindern und alten Leuten, die mit dem Tintenstift nicht porücktia genung umgeben rusen. Kindern und alten Leuten, die mit dem Tintenstift nicht vorsichtig genug umgehen, gebe man einen solchen möglichst gar nicht in die hande. Unter allen Umftanden sollte man es permeiden, den Tintenstift vor Gebrauch mi' Lippe und Speichel in Berührung zu bringen.

X Die Warthe in Posen hat seit gestern, Diensnachmittag ichwachen Eisgang. Bafferstand betrug heut, Mittwoch, früh + 2,49 Meter, gegen + 2,54 Meter gefrern frub

Regel für die Straße. Willft Du über die Strafe geh'n, mußt erft lints, dann rechts Dr

Bei Ropi=, Lenden= und Schulterrheumatismus Rervenschmerzen, Suftweh, Begenschuß wird das "Frang = Josef" = Bitterwasser mit großem Rugen für die tägliche Reinwaschung des Berdauungs= fanals angewendet.

# Aus der Wojewodschaft Posen.

Die polnische Flußschiffahrt wird, worüber die polnische Presse sich neuerdings beklagt, von seiten der Behörden vernachsässigt, was um so dedauers licher erklärt wird, als diese Art des Verkehrs besonders in Westpolen eine überaus entwicklungsreiche ist. So hat beispielsweise der Verkehr auf der wichtigsten Schiffahrtsline dieses Gebietes, nämlich auf der Warthe, erheblich zus genommen. Trot des Joslkrieges mit Deutschland fonnte der Export von Kohle, Getreide und Zucker derart gesteigert werden, daß die Kosserer Buder derart gesteigert werden, daß die Posener Umladestelle für die Wartheschiffahrt sich bereits als ungenügend erwiesen hat. Die Entwidlung des Posener Flußhafens geht aus folgender Ueber-sicht über die dort verladenen Güter hervor:

im Jahre 1922 -82 Tonnen 1924 — 1 985 1925 — 25 770 1926 — 104 155 1927 — 101 325 1929 - 133 317

Sierzu stellt die polnische Presse seit, daß der größte Teil der Warthelchiffahrt von deutschen Unternehmern mit deutschen Schiffen durchges führt wird. In Bosen besteht nur eine einzige Firma mit eigenen Schiffen, nämlich die "Zegluga wielkopolsta", die schwer mit der deutschen Konsturrenz zu tämpsen hat. Seit dem 1. März d. Is. können indessen nur polnische Kirmen von den tönnen indessen nur polnische Firmen von den ermäßigten Umladegebühren Gebrauch machen, so der die polnische Presse hofft, daß die "Zegluga wielkopolska" nunmehr in stärkerem Maße als bisher in die Flußschiffahrt auf der Warthe herportreten merde

### Bromberg.

Ein Revolveranschlag aus unausgestlätten Gründen spielte sich kürzlich in der Wohsnung der Mieterin Rosalia Studinska in der Mittelstraße (Sienkiewicza) 1 a ab. Dort wohnte der vor einigen Jahren aus Rußland zugewanzderte Gregor Samojlow als Untermieter dei der St. Zwischen der Wirtin und Samojlow bestand seit längerer Zeit ein Liedesverhältnis. Als am späten Abend des vergangenen Sonntags Samojlow in angetrunkenem Zustande nach Hause zustähehrte, gab er aus disher unbekannten Grünzben auf seine Wirtin einen Revolverschuße ab. Die Augel drang der Unglücklichen in die Brust. Auf ihre Historie und Schreie hin kamen die Hausbewohner in die Wohnung und veranlaßten die Ueberführung der Schwerverleisten ins ten die Meberführung ber Schwerverlegten ins Floriastift. Samojlow murde verhaftet.

Einem raffinierten Betrüger fiel ein hiesiger Chaufseur zum Opfer. Ein Mann namens Witold Cinsti, der, wie er angibt, aus Kamens Wittolo Cinst, ver, wie er angibt, aus Posen stammt und ein eigenes Auto besitzt, inserierte in den Bromberger Zeitungen, daß er einen Chausseur suche, der aber dei seinem Anstritt eine Raution von 500 Zloty hinterlegen müßte. Daraushin meldete sich ein hiesiger

### Giebeliprüche aus deutschen Gauen.

Un alten Säufern findet man oftmals noch eingeschriebene oder ausgemalte oder eingeschnitzte Sprüche, ein Zeichen für den biederen Geist seiner Bewohner oder der Zeit, in der das Haus ersbaut wurde. Ich las an einem kleinen, schmucklosen Hause in Holstein folgenden Bers, von einem Eseukranz umwachen:

Ein jeder betracht's. Der Eine macht's, Der andere belacht's, Der Dritte veracht's. Was macht's?

Da stedt viel Philosophie dahinter. Bei einem Sausspruch in Rarnten steht zu lesen.

Beim Rächsten wird es auch fo fein, Den dritten trägt man auch hinaus, Run frag ich: wem gehört dies haus?

Schlichter ift der Giebelspruch eines Land-

Ich habe dieses Haus gebaut, Weil ich dem alten hab nimmer traut, Doch nicht anders als mir's gefällt, Es fostet mich doch nur mein eigenes Gelb.

Einmal habe ich ein Haus gesehen, das offens bar nicht ganz sertig gebaut werden konnte. Am Obergeschoß sehlte noch so mancherlei, und auch mit dem Dach war noch nicht alles ganz richtig. Ueber der Haustür stand auf einer großen Haus-tasel in Brandmalerei der volkstümlich gewordene

Das Bauen ist eine große Lust, Daß es so viel kost, hob i net gewußt. Behüt uns Gott doch allezeit, Bor Maurer und vor Zimmerleut!

Daß dieser Vers nicht so ganz ernst zu nehmen ist, hat der Mann wohl selber gewußt. Es spricht viel Aerger mit aus seinen Borten — der Aerger des Mannes, der scheinbar drauflos gebaut hat und sich dabei verkalkulierte!

In Solothurn steht ein nettes Bort an ber Sausede, unter einem Marienbilb:

Das Hus stoht in Gottes Hand, Ach, behürs vor Für und Brand, Bor Sturm und Wassernot,

Mit einem Wort, log's stoh, wie's stoht!

Ganz volkstümlich, ernst und schlicht ist die Inschrift eines Bauernhofes im Schweizer Kanton

Sott bewahre dieses Haus, Felder, Bieh und Säul Jakob Baumann und Barbara Fren.

Die Flußschiffahrt auf der Warthe.

Die polnische Flußschiffahrt wird, worüber die polnische Prese sich neuerdings beklagt, von seiten der Behörden vernachkässigt, was um so bedauerslicher erklärt wird, als diese Art des Berkehrs besonders in Westpolen eine überaus entswidlungsreiche ist. So hat beispielsweise der Mathematica in Mestpolen eine überaus entswidlungsreiche ist. So hat beispielsweise der Malen angewandt.

K. Zum Ersten Staatsanwalt am hiesigen Bezirksgericht wurde der frühere Bigestaatsanwalt Jaszewsti vom Bosener Bezirks

gericht ernannt und hat sein Amt am neuen Wirstungskreis bereits übernommen.
Eine öffentliche Stadtverordnetens itzung sindet am Donnerstag, dem 18. d. Mts., im Sizungssaal des Rathauses statt. Beginn abends 7 Uhr.

### Rawitich.

Beihnachtsseier des Privats
gymnasiums. Am morgigen Donnerstag
um 8 Uhr abends veranstaltet das Deutsche Gymnasium eine Weihnachtsseier im Schükenhaussaal.
Lieder, Deklamationen und ein Märchenspiel bilden das Programm. Die Elternschaft, die Mits
glieder des Schulvereins sowie Freunde der Anstalt sind herzlich eingesaden.
Die bstahl. Dem Landwirt K. aus Massel
wurden in vorletzer Nacht — K. besand sich
aben auf einer Nersammlung in Ramics — die

wurden in vorletzter Nacht — K. dus Masseller wurden in vorletzter Nacht — K. befand sich eben auf einer Bersammlung in Rawicz — die zum Berkauf fertiggestellte Butter und einige Flaschen selbstbereiteten Weines aus dem Keller gestohlen. Von den Dieben sehlt jede Spur.

### Goftnn.

Bersammlung des Kreisbauernsvereins. Eine gut besuchte Bersammlung hielt am vergangenen Sonntag der hiesige Kreisbauernverein ab und faste den Beschluß, den durch die hinter uns liegenden Wahlen verurssachten Ausfall von Bersammlungen durch regere Tätigkeit im Winter nachzuholen. Die Bersammslung leitete Serr Kittergutsbesiger Conze; als Bortragender war Herr Dr. Weise erschienen, dessen Ausführungen von den Bersammelten mit lebhastem Interesse angehört wurden.

Auf eigenartige Weise fast ums Leben gekommen ist die har geben gekommen ist hier das zweisährige Kind eines hiesigen Lehrers. Es hatte sich beim Spiel einen furzen Bleistist so tief ins Ohr hinseingetrieben, daß es unmöglich war, ihn wieder herauszuholen. Infolge der durch den Fremdstörper verursachten Entzündung wurde die Angelegenheit sehr bedrohlich, und erst in Kosen

gelegenheit sehr bedrohlich, und erst in Posen gestang es dem Spezialarzt, auf operativem Wege den Bleistift herauszuholen.

Unglüdssall. In der hiesigen Zudersfabrif ereignete sich am Freitag ein schwerer Unglüdssall, welchen, wie verlautet, die Verunsglüdte sich selbst zuzuschreiben hat. In einem dienstireien Augenhild liefen zwei issunger Arvienstreien Augenblick liesen hat. In einem dienstfreien Augenblick liesen zwei stüngere Arsbeiterinnen jagend eine eiserne Wendeltreppe herauf, wobei die eine einen Fehltritt machte und so über Geländer und Citter in die Tiese stürzte. Hoffnungslos wurde das Mädchen ins Krankenhaus geschafft und liegt in großen Schmerzen noch darnieder.

### Offrowo.

4000 310ty Unterschlagen. In der schlagen krankenkassen zohann Togefiak Beruntreuungen in Krankenkassen zohann Togefiak Beruntreuungen in Krankenkassen zu deschieder ans Tageslicht, der wiederholt von der Kasse wegen rückständigen Beitragsgelbern gemahnt wurde, und durch beisgebrachte Belege, die von J. eingezogen und guittiert wurden, die Bezahlung nachweisen den eine eingehende Buchrevision vorgenommen. Der Korladung zum Kriminalant leistete der Beamte keine Folge und markierte einen Schwerskamte keine Folge und markierte einen Schwerskamte keine Folge und markierte einen Schwerskamte keine Folge und warkierte einen Schwerskamte keine Folge und der Gesundheitszustandals zut befunden. I. wurde daraushin unter Bolizeibegleitung auf das Bolizeigewahrsam gebracht und verhaltet. Wie die die hisherige Unterssuchung ergab, verstand J. durch das offene Bodensenster win Merte von eine Kalischerstraße, ein und stahlen Damens und bernachen Wertenwähle im Werte von eingeleitet.

K. Der Einbruch, der am 27. Oktober d. Ik. Der Einbruch, der der Gesto John der Werten wurde und bei dem den Tätern Waren wurde und bei dem den Tätern Waren word der Ständer der Von eingeleitet.

K. Der Einbruch, der am 27. Oktober d. Ik. Der Einbruch, der der Gesto John der Werten wurde und bei dem den Tätern Waren werden von der Stillaer Bezilfen wurde eingeleitet.

K. Der Einbruch, der am 27. Oktober d. Ik. Der Bände sie hat eine eingehende Untersuchnige in Merte von deingeleitet.

K. Der Einbruch, der am 27. Oktober d. Ik. Der Einbruch wurde und bei dem den Lätern Waren werden kant im Werte von eingeleitet.

K. Der Einbruch, der der Einbruch von der Einbruch v

einen Fehlbetrag von einigen Tausend 3loty &u verschleiern.

verschleiern.

Berfehrsunglück. Am Freitag, dem 12. d. Mts., nachmittags gegen 3 Uhr sind die Arsbeiter Franz Caja und Stanislaus Gancarek, die von ihrer Arbeitsstätte auf Fahrrädern nach Hause schenzel von dem Autobus "Sostoi" angefahren worden. Die Radfahrer hielten die rechte Straßenseite inne und wurden durch das leichtlinnige Fahren des Autobuslenkers Felix Hossmann-Stalmierschütz vom Rade geschelusdert. Die beiden Kadler erlitten Hautablschürfungen leichterer Art, die beiden Fahreräder wurden start beschädigt. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

Die b stahl. Unbefannte Täter stahlen am 14.d. Mts. aus ber Wohnung des Gerichtsbeamsten W. Grzeszcznf, Reues Stadtviertel, 300 zl Bargeld.

### Inowroclaw.

Z. Feuersbericht. Am Montag nachmittag gegen 2 Uhr brach in der Waschliche des Hauses sw. Ducha 21 ein Feuer aus, welches edoch noch vor Eintreffen der Wehrmannschaften von den Hausbewohnern gelöscht werden konnte.

Einen guten Griff tonnte gestern unsere Polizei verzeichnen. Unter der Maske eines Maschinenreisenden und Mechanikers fand ein Schwindler bei leichtgläubigen Leuten immer wieder Einlaß, um die Nähmaschinen zu repastieren. Bei dieser Gelegenheit entwendete er, was ihm von Wert schien, und verließ unter dem Bormand, daß ihm ein Maschinenteil fehle, die Borwand, daß ihm ein Maschinenteil sehle, die Wohnung, ohne wieder dahin zurüczutehren. So kam er auch in die Wohnung der Frau Direktor Opha in der ul. Jakóba, wo er eine Handtasche mit einem größeren Geldbetrage und verschiedene andere Sachen an sich nahm und verschwand. Hierauf begab sich der Bandit in die Wohnung des Gärtnereibesigers Fuchs in der ul. Ementarna, die am Ende der Stadt liegt, und trafdort nur das Dienstmädchen an, von dem er mit vorgehaltenem Revolver die Schlissel zur Kasse vorgehaltenem Revolver die Schlüssel zur Kasse verlangte. Das Mädchen schlussellarm und der Bandit sich nach der Bahnhosstraße, wo er sich in einem Hause auf dem Boden zu versteden vers suchte. Die Hausbewohner dieses Hauses alar-mierten sedoch eiligst die Polizei, und so konnte der Bandit setzgenommen werden. Bei der Unter-luchung stellte sich heraus, daß er in seiner Aften-tasse bereits viele Sachen hatte, worunter sich auch Teile aus der Kandigse der Krau Deauch Teile aus der Handtasche der Frau D. be-fanden. — Außerdem wurden noch dem Kauf-mann Wabiszewsti eine Tür und dem Einwohner Strauchmann ein Tischlerhobel gestohlen.

Feuer in der Umgegend. In der Nacht vom 9. zum 10. d. Mts. brannte bei dem Bestiger Biotr Lafstiewicz in Noznezanie ein Roggenstaken ab. Der Schaden ist durch Versicherung gebeckt Die Ursache des Feuers konnte bisher nicht festgestellt werden.

### Dleichen.

Schadenfeuer. Auf dem Gute Czerminet, Bestiger Franz Tadrzynisti, brannte auf ungeklärte Beise eine Scheune mit Getreide und verschiedenen landwirtschaftlichen Maschinen vollständig nieder. Der Gesamtschaden beträgt ca. 100 000 31oty.

Diebstahl. Unbefannte Diebe drangen durch das offene Bodensenster bei dem St. Szczepaniak, Kalischerstraße, ein und stahlen Damenund Herrenwösche im Werte von etwa 300 31oty. Die Polizei hat eine eingehende Untersuchung

# Ein verkannter Held.

k. Ein Betrüger von Format hatte sich gestern vor der Straffammer des Lissaer Bezirtsgerichts zu verantworten. Es war dies der bereits nicht, zulest wohnhaft in Ramitsch, wo er sich als Winkeladvokat etabliert hatte. Bon seinen früheren Berusen seinen hier nur einige erwähnt: er war bereits Schuhpuzer, Lehrer, Besendinder und Lischer Jm Jahre 1929 war er der verantwortliche Redakteur des "Rurzer Kowszehen," deren Kebakteur und Heister seinen Heister seinen Schukwort erzählt der Angeklagte allerlei interessante Begebenheiten aus dem Weltfriege. Ob diese Erzählungen auf Wahrheit berusen, das muß man ihm überlassen. So will er in den Jertusgeber, Stanislaw Migdalewicz, durzeit in Koitener Irrenhaus untergebracht ist. Bon diesem seinem Herrn und Meister schüler gewesen 

Die Beweisaufnahme ergab volltommen die Schuld des Angeklagten. Der Staatsanwalt hesantragte gegen Janicki 3 Jahre Gefängnis. In seinem Schluswort erzählt der Angeklagte akerlei interessante Begebenheiten aus dem Welktriege. Ob diese Erzählungen auf Wahrheit beruben, das muß man ihm überlassen. So will er in den Jahren 1916—1917 bei den Legionären gedient haben. Dort habe er im Auftrage seiner Vorgesetzen falsche Dokumente "en gros" hergestellt. Bom österreichischen Kriegsgericht sei er, in Abwesenheit, deswegen zum Tode verurteilt worden. Marschall Piksudst habe ihm in Kielce für die Herstellung der falschen Dokumente, durch die viesberstellung der falschen der viesberstellung viesberstellung der viesberstellung der viesberstellung viesberstellung der viesberstellung viesberstell



\* Nachtdienst der Aerzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der "Bereitschaft der Aerzte", ul Bocztowa 30 (fr. Friedrichstraße), Telephon 5555 erteilt.

richstraße). Telephon 5555 erteilt. \* Rachtdienst der Apotheken vom 13.—20. Dezember. Alt stadt: Apteka pod bialym Orlem, Starn Kynek 41; Apteka Sw. Hiotra, ul. Hölwiesska starn Kynek 41; Apteka Sw. Hiotra, ul. Fr. Katajczaka Kr. 12.— Lazarus: Apteka p. Plucinstego ul. Marz. Focha 72.— Jersik: Apteka pod Gwiazda, ul. Kraszewskiego 12.— Wilda: Apteka pod Korona, Górna Wilda Kr. 61.— Ständigen Machtdienst haben folgende Apotheken: Solatsch-Apotheke, Mazowiecka 12, die Apotheke in Luisenhain (mit Ausnahme von tin 18, und die Apothete der Stadtfrankentaffe, ul. Bocztowa 25.

### Briefkasten der Schriftleitung. Sprechitunden in Brieftaftenangelegenheiten nur werftäglich von 12 bis 131/2 Uhr.

B. A. Mr. 178. Die Bestimmungen des Testa-ments behalten ihre volle Gültigkeit, d. h. die Kinder der ersten She haben allein Anspruch auf die Sachen, die vor dem Abschluß der zweiten She vorhanden waren. Die Ehefrau der zweiten She erbt nur im Todesfalle des Mannes das während der zweiten Ehe von diesem Erworbene, und zwar zu einem Biertel, mährend die übrigen drej Biertel den Kindern zufallen.

### Wetterkalender der Bojener Wetterwarte für Mittwoch, 17. Dezember.

Beut 7 Uhr früh: Luftteinperatur — 5 Grad, Sildmestwinde, Barometer 753. Bewölft. Gestern: Höchste Temperatur — 5 Grad, nie, drigste — 5 Grad Cels.

Bettervoransjage für Donnerstag, den 18. Dezember = Berlin, 17. Dezember. Für das mittlere Norddeutschland: Trübes Metter mit etwas Schnee und leichtem Frost. Schwache Lustbewegung. — Für das übrige Deutschland: Im Nordsoften trübes Frostwetter mit leichten Schneesüllen. Im übrigen Neiche Temperaturen um Null Grad ichwantend und feine nennenswerten Rieber=

### Rundfunkecke.

Rundfunfprogramm für Donnerstag, 18. Dezbr. Bojen. 7: Morgengymnastik. 7.15: Morgenzeitung. 12: Zeitsignal. 12:35: Konzert für die Jugend (Uebertragung von Warschau). 14: Bötsen- und Marktnotierungen. 14.15: Landwirtschaftliche Berichte. 17.45: Bon Warschau: Nachmittagskonzert. 20: Kurzwellenecke. 20.15: Beiprogramm. 20.30: Meisterkonzert. 21.30; Sörlniel non Milna. Beiprogramm. 20.30 Hörfpiel von Wilna.

Borlpiel von Wilna.

Breslau = Gleiwig. 9.05: Schulfunk. 12.35.

Bas der Landwirt wissen muß! 15.35: Musikssander Kinder. 16.20: Das Buch des Tages.
16.35: Unterhaltungstonzert. Funkkapelle. 18: Für die Landw.: Wettervorherlage. Anschließ: Ronzert-Walzer. Abendmusik auf Schallplatten.
19.35: Stunde der Arbeit. 19.20: Wiederholung der Wettervorhersage. Anschl.: Volkstümliche Lieder. Abendmusik auf Schallplatten. 20.30: Das schlessische Jahrhundert befingt Weihnachten!
21.10: Bon Leipzig: Kampf um den Himmel.
22.45 dis 0.30: Tanzmusik der Funktanzkapelle.
Königswusterhausen. 9.05: Bon Breslau.

22.45 bis 0.30: Lanzmust der Funktanzkapelle. Königswusterhausen. 9.05: Kon Breslau: Schulfunt. 10.10: Schulfunt. 12: "Das Neueste des Monats (Schallplatten). 14: Kon Berlin: Schallplatten. 15: Jugendstunde. 16: Pädagogischer Funk. 16.30: Kon Berlin: Konzert. 18.30: Hochschulfunk. 19.30: Stunde des Landwirts. 20: Von München: "Der Bogelhändler". 22.20 bis 0.30: Uebertragung von Berlin: 22.20: Wetters, Tagesnachrichten, Anschl. bis 0.30: Ausdem Edenhotel: Lanzmusik.

# Zum Bezug unferer Zeitung durch die Boft.

Bom 15 .- 25. b. Mts. bitten wir Bestellungen auf das "Posener Tageblati" für die Monate Januar, Februar, März baldigst an die zuständige Postanitalt zu richten. Man darf auch einzeln für jeden Monat bie Beitung bestellen. Der Betrag ift an den Briet-trager ju entrichten oder ber Boft eingufenden, fpateftens 5 Tage por Monats= beginn. Rur bei Beftellung und Bahlung bis jum 25. b. Dis. fann punftliche Lieferun ber Zeitung am nachften Monatserften gewähr= leistet werden.

Auch für Kongreß- und Kleinpolen ift jett

unmittelbarer Boftbegua gulaffig.

Bei gewünschter Postüberweisung durch uns bitten wir Zahlung auf Postichecksonto Poznan 200 283 ober unmittelbar an ben Berlag des Posener Tageblatts, Poznań. ul. Zwierzyniecta 6, zu leiften.

Auf bem Boftabichnitt vermerte man: "Für Zeitungsbezug"

# Geschichten aus aller Welt.

### Koftbare Zeit.

Man sollte meinen, die Stunden und Minuten eines Millionars seien die toftbarften der Welt.

eines Millionärs seien die kostbarsten der Welt. Man kann sich irren.

Bierpont Morgan — niemand wird an seinem Vermögen zweiseln — weilt in London. Jede halbe Etunde meldet der Sekretär den Anzuf eines Journalisten, der den berühmten Mannum ein Interview ersuchen läßt. Morgan lehnt ab, rücksichtelos. Wo käme er hin, wollte er allen Reportern Auskunst geben? Einer der Leute aber zeichnet sich durch Hartmäcksekt aus. Er ruft so häusig an, daß Morgan sich bemüßigt sühlt, ihm sagen zu lassen: "Pierpont Morgans Zeit ist kostbar. Sie bitten nur um zwei Minuten? 60 Sekunden kosten ihm 200 Mark — bitte sehr."

Am nächsten Morgen erscheint der betreffende Journalist. Morgan ist derart erstaunt, daß er ihn empfängt. "Ich wollte Ihnen nur den Scheck überreichen, Herr Morgan," so leitet er das Gespräch ein. Der Scheck lautet auf 400 Mart. "Nicht wahr. Sie haben mir zwei Minuten gewährt?" Morgan, erstaunt und zugleich belustigt, erstundigt sich, warum der tüchtige Reporter so unbedingt auf dem Interview bestanden habe. "Weil ich ein ausgezeichnetes Geschäft machen will" ershält er zur Antwort. "Mein Berleger hat mit mir eine Mette abgeschlossen, daß Sie mich nicht empfangen. Eine Wette über 2000 Mart. Jahle ich Ihnen 400 Mart, so bleiben mir immerhin noch 1600 Mart. Sehen Sie, meine Zeit wird bester honoriert als die Ihre, Herr Morgan."

# Die Schlange im Alkohol hat leider versagt.

das Tier wieder an das Tageslicht zu befördern. Dann ging man zur Polizeiwache, da über den selfsamen Borfall natürlich ein Protofoll ausges nommen werden mußte. Dazu tamen die Hier bes Gesehes an jenem Tage indesen nicht mehr: Die von Lekti getrunkene Menge sast reinen Alfoshols hätte auch einen kärferen Mann als ihn umgeworfen und beinahe die Birkung erzielt, die das in der Lösung völlig harmlose Schlangengist nicht hervorderingen konnte. Rach zwei Tagen war jedoch die Wirkung des Kausches überstanden und auch vom Selbstmordgedanken keine Rede mehr, zumal man dem Tischer auf der Kolester verunglückte Selbstmorder sah ein, daß es sich hier auf der Erde doch noch ganz gut leben läßt.

### Straße frei für die Königin und — Miß Smith!

Bon der Feuerwehr, von Staatsoberhäuptern und von Krankenwagen kann man billigerweise nicht verlangen, daß sie in einer Welkfadt wie London den üblichen Berkehrsregeln unkerworfen und gezwungen sind, an allen Stahenkreuzungen zu halten, bis der Schukmann sie passieren läßt. Miso muß man ihren Fahrzeugen ein besonderes Kennzeichen in Form einer Glode oder einer Hupe geben. Nun hatte sich die Londoner Polizeikürzlich nach langem Ueberlegen ein neues Signal für das Autohorn der Königin ausgedacht: Ein paar wunderschöne Ukkode, nicht zu schrist damit die Pserde nicht schwerden, und doch durchdringend genug, um alle Schukleute, alle anderen Fahrzeuge und alle Fukgänger zu warmen: "Straße frei sür Ihre Majestät!" Die gessamte Londoner Bolizei war dementsprechend unterrichtet worden, damit sie ja das Signal auch sosort erkannte. Ein paar Tage lang ging alles gut. Wenn das Signal der Königin erschallte, itand der gesamte Berkehr still. Daß nun alles so sich stappte, schien der hohen Frau sehr wiel Spaß zu bereiten und sie zu häusigeren Aussahre sen zu veranlassen. Kur hatten die Kerzfehrschukleute, die daraushin freie Durchsahrt schuzehnen der Königin. Kur hatten die Kerzfehrschukleute, die daraushin freie Durchsahrt schuzehnen der Königin. Kur hatten die Kerzfehrschukleute, die daraushin freie Durchsahrt schuzehnen der Königin. Kur hatten die Kerzfehrschukleute, die daraushin freie Durchsahrt schuzehnen der Königin erschallte, londern um der Dessentlichen Krastwagens zu wundern. Aber nur so lange, die sie entdecten, daße es sich gar nicht um die Königin selbst handelte, londern um der Dessentlichteit höchst gleichgilltige iunge Damen. Eines Tages konnte eine von ihnen sestgenaler"—"D", antwortete Miß Smith, oder wie die junge Fahrerin sonst hat mir so gefallen, daß ich mein Horn danach einstellen sies. Den größen Spaß hatte ich aber immer daran, wenn plöglich um meinetwillen der ganze Bertehr still gelegt wurde und ich an dem grüßenden Schuz-mann vorbeisliste."

Ein Tiger geht einkaufen.

Eine Ueberschwemmung im Stromgebiet des Brahmaputra brachte der Stadt Gauhati in Miam einen seltsamen Besucher, einen Tiger. Er war anscheinend im Oberlauf des Flusses von den Fluten mitgerissen. Die unbequeme Reise schien ihn in feiner Weise angegriffen zu haben, und nur der Magen hing ihm ein wenig schief. Denn sonst würe der Tiger faum auf den Einfall geraten, die Hauptgeschäftsstraße der Stadt aufzussuchen. Leider legten die Ladeninhaber wenig Wert auf den Besuch des seltenen Kunden und schlossen ihm ihre Türen vor der Kase. Kur ein Bäder vergaß vor lauter Angst seine ganze. Ware ein Bert en und sprang dann mit einem Satz den Broten und sprang dann mit einem Satz durch ein offenes Fenster in das Postamt. Er überzeugte sich aber bald, daß auch hier nichts für ihn zu holen war, und suchen nummehr einen benachbarten Hofraum auf, wo ein paar harmlose Enten in seinen kurrenden Magen wanderten. Inzwischen hatten ein paar Beherzte ihre Flinten unter den Arm geklemmt und sich auf die Tigers

Schwachezustände Blutarmui en

jagd gemacht. Doch der Eindringling war plötz-lich verschwunden. Recht erstaunt war deshalb ein eingeborener Kraftsahrer, als er am nächsten Morgen das Bieh in einer Ede seiner Garage sand. Allem Anschein nach schämte sich der Tiger ganz gewaltig, was in Anbetracht des für ihn recht erniedrigenden Abendessens in Gestalt der Enten recht verständlich war. Der Kraftsahrer wartete aber nicht, bis das Tier seine Hemmun-gen überwunden hatte, sondern tötete es mit einem einzigen Schuß.

# Eine fühne deutsche Pilotin.

Marga von Egdoris Flug.

Es wußten nur ein paar Eingeweihte darum, als Marga von Etdorf vor einigen Wochen von Berlin aus ihren Flug über den Südatlantif nach Teneriffa antrat. Heute hat sie diese Strecke von fast 6000 Kilometern bereits zurückgelegt und schieft sich wieder zum Rückslug an. Dieser Flug über die Alpen, die spanischen Gebirge, das Mittelländische Meer, über die afrikanische Wüste und



Marga von Egdorf.

über den Südatlantif ist auch für einen Biloten noch eine aussehenerregende Leistung. In Deutsch-land ist sie heute die beste Leistung einer Pilotin. Noch teine deutsche Fliegerin hat disher Aehn-liches vollbracht, wurde doch der Flug mit einem kleinen Sportslugzeug, mit einem 75-PS-Motor, durchgesührt, der mit seiner Traft manchmal nur outgesuhrt, der mit seiner Traft manchmal nur sehr schwer gegen widrige seewinde auftommen konnte. Es fing nicht einmal sehr günstig an. Bei Nimes gab es infolge ungünstiger Verhält-nisse eine mißglüdte Landung, bei der der Propeller zu Bruch ging. Aber Maschine und Piloztin blieben heil und Marga von Egdorf ließ sich nicht entmutigen, sondern setze ihren Flug zur afrikanischen Goldküste und schließlich nach Tenerissa fort. riffa fort.

aftianigen Goldsiese und schlessich nach Lenerrissa fort.

Die Pilotin, die übrigens die erste Frau ist, die in Berlin ihr Piloteneramen bestand, ist dies her noch nicht durch besonders große Schausleistungen hervorgetreten. Im Dezember 1926 begann sie ihre Pilotenlausdahn, indem sie in die Schule von Bornemann eintrat. Sie hatte von Technit seine Ahnung, wuste nichts von Mostoren und Flugmaschinen, und ein hartes Studium an Motoren und Maschinen, aeronautischen Apparaten, höhens und Seitensteuer, Wind und Wetter begann. Sie war von frühester Jugend an Sport und Leibesübungen gewöhnt, war eine eifrige Hodenspielerin und Fechterin und eine vorzügsliche Reiterin. Bom Studium wollte sie nichts wissen ihre Liebe für den Pilotenberuf. 1927 errang sie den sogenannten Aschein, dem Führersschein für Sportslugzeuge. Aber ihr Ehrgeiz ging weiter. Sie wollte auch den Beschein für Bers

unter dem Titel "Die Arbeitslosen" (Am. 4,80) einen neuen Roman veröffentlicht, der wiederum ein brennendes Zeitproblem behandelt. Mit Genehmigung des Berslages entnehmen wir dem Roman den folsgenden Abschnitt, der uns Karl und Muni, wei der schönsten Gestalten, die Euringer ie geschäffen hat, zeigt, wie sie – bisher immer vergeblich – nach Arbeit suchen. Wir sehen deutlich, wie Euringer danach gerebt, die demoralisierende Virtung der Arbeitslosiafeit sittlich zu überwinden. Arbeitslosigkeit sittlich zu überwinden.

"es muß ja noch nicht mal eine Fabrit sein. Du kannst doch ein Handwerk. — Wer hat denn noch etwas gelernt von den Jungen, die damit anfangen, auf die Wanderschaft zu lausen oder "ansgestellt" zu sein Du bist vom Fach. Du stehnt "Es gibt ja noch andere Fabrifen," fagte Muni, gestellt" zu sein Du bist vom Fach. Du stehst doch in jeder Schlossere deinen Mann Lay dir doch Zeit! Mir ist nicht bang. Wir haben Kar-toffeln eingekellert und Kohlen und Holz. Wir haben ein Elternhaus. Ich komme durch. Ich kann mich behelfen. Mach dir um mich keine Sorge, Karl! Ich kann auch arbeiten."

Da fanden fie die Tafel im fallenden Schnee, die sie endgültig hier wegwies:

Unbefugten Butritt verboten!

Abam und Eva vor den Pforten des Paradieses jenes Abends, ba jum ersten Mal die Sonne in die Dunkelheit versant, mögen so gefrostelt haben.

Die Arbeitslosen.

Bon Richard Euringer.

Richard Euringer, der Dichter der Mach der Gesetz, der Mach der Mach

In dieser dunkelsten Minute, da der Mind die Mauer segte und ihnen Floden ins Gesicht schmiß, im Licht der ersten Laterne dämmerte ihm der Unterschied: Schusten! Nicht spazieren gehen! Dorren und darben! Nicht schmarohen! Eingespannt sein in seinen Beruf! Nicht freie Zeit vertrödeln! Hart leben, unterm Hammer! Nicht auf Fluren der Jussion! Arm sein unter Armpeligen, sorgenvoll unter Sorgenden! Knapp gehalten unter Knappen! Wissen: das geht nicht von heut auf morgen! Aber: morgen ist noch ein Tag! — Das gute Gewissen haben: mehr ist dir nicht menschennöglich! Schusten und dienen, schaffen und werken, aber nicht ins Graue hinein, sons

den und werken, aber nicht ins Graue hinein, sons dern die Zukunft für sich haben! Er hätte nicht sagen können, was er wörtlich damit meinte. Aber nun sah er die Vorsehung hinter der Unruhe, die ihn getrieben, etwas "Sicheres" zu verlassen, um sich in Gesahr zu ktürs gen, wie er das Afpleverlassen, gehen Mauern an-

"Muni, hör'!" sagte Bonholt, nahm ihre beiden Frauenschultern, rudte sie unter die bleiche La-

Sie stand rührend erwartungsvoll, mit ge-weiteten Pupillen, dachte: nun kommt das, nun will er mich quitt sein, schieft er mich heim zu meinem Nähkord, zu meinen ungestopsten Strümp-sen, vollends freie Hand zu haben, Müll zu schip-

pen und Schutt zu farren! Aber Bonholt sagte: "Muni, nun unterbrich mich nicht!" (Er rückte sie zur Seite; Floden hie-ben ihr ins Gesicht, daß die Wimpern vor Feuchie

du nicht klagen und Heimweh friegen ober an die Zeiten denken, da wir Bürger und Bauern waren, statt im Ruß und Qualm der Borstadt als Proleten zu figurieren?"

"Red' noch lang, dann muß ich grienen," wand sich Muni aus seinen Fäusten, aber er rückte sie wieder vor sich, unerbittlich: ich muß das jest

Muni putte sich die Nase mit dem Aermel. "Karl wie oft hab' ich dir gesagt, daß ich nicht seidene Strümpse will, schide Schühfes und seidene Kleider. Wenn du nur zufrieden wärst! Wenn du nur, wo andere blind und blau ins Blaue leben, nicht so ichwer und ungetrost an die 3utunft denken wolltest ..!"

Bonholt schüttelte den Kopf: "Das sieht nur so aus. Immer dent" ich an die Jukunft, weil das keine Jukunft hat, was und wie das bei Niehues war. Muni, das ist es ja, was ich will: nur noch an dies Heute denken, nur noch an den Augenblick, weil er schon Jukunft in sich trägt. Weil er schon die Jukunst ist."

Run mußte sie also doch noch "grienen". Er flopfte ihr die Floden ab. Die Tränen rollten mit ins Pelzchen. Sie schämte sich, zog ein böses Gesicht. Aber das gute ichien hindurch. "Mann, ich din doch mit allem zufrieden. Es ist alles, was ich tun kann."

jenes Abends, da zum ersten Mal die Sonne in die Dunkelheit versank, mögen so gefröstelt haben. Bonholt big sich in die Wange, rig kleine Bonholt sig in die Wange, rig kleine Beken Schleinhaut heraus. Buni wußte: es ist nicht die Not, die seine Blüde von ihr abstauen zuden läßt, die seine Blüde von ihr abskehrt in das Wintergrau hinein das nun rasche kehrt in das Wintergrau hinein die Kaetenen anzündet: es ist der Kummer seiner Acteun anzündet: es ist der Kummer seiner Acteun anzündet: es ist die kum die Kaetenen anzündet: es ist der Kummer seiner Acteun die höhrt die klein werde, die soll ihn nicht unterbrechen. In die höhrt die klein werde, die hohrt die klein werde, die klein die klein die klein werde, die klein werde, die klein werde, die klein die klein werde, die klein die klein werde, die klein werde

pert von der Bahnhofsmillon. Muni, wir wollen zusammenbleiben, dis das alles entschieden ist! Daß wir ein bigchen Heimat haben, irgendeinen seinen Aunkt in der Irrsahrt dieser Suche!"
In Muni erwachte sofort die Hausfrau. "Meinst du denn, daß es da sauber ist? Es klingt so schmuddelig... Kommen denn da auch Frauen unter? Sind da nicht lauter Trunkenbolde...?" Karl wurde ichon ungeduldig: "Wenn es nichts

Karl wurde schon ungeduldig: "Wenn es nichts ist, schaff' was anderes! Es wird dann eben verdient. Hinterlaß mir, wo ich dich sinde! Ih dir was! Warte nicht, die ich somme! Sorg' dich nicht! Du bist ja kein Kind." Nein, sie wollte es gut machen "Halt! Roch etwas: sei nicht enttäuscht, wenn ich mit leeren Händen komme! Mach' dir nichts draus, wenn ich verdreht din oder wenn es mir nicht paßt! Es paßt mir nichts in diesen Tagen. Aber das versprech' ich dir, daß wir jest nicht mecht ausschen, eh' ein vernünstiger Ansang gemacht ist."

nacht, fort, die endlose Mauer hin wie die Berstagt, sott, die endstofe Mauer hin wie die Verstoßene, die einer fortjagt, eine, die sich die Ohren zuhält, wenn ihr Schmähworte nachschimpsen, und die hielt doch nur ihren Hut, diesen schlapperig blauen Hut, den er haßt, und der nun gut ist im Schneegestöber, das sie einhüllt in Glorienschein, bis die liebe Gestalt verschummert.

Er hat sie nie geliebt wie in dieser kalten Mi-nute, da er sie fortstieß ins Dunkel hinein.

In ichneewehender Ginfamfeit ftand der Mann vor den Werklätten, legte das Ohr an die dröh-nende Mauer. Im Rauschen der Transmissionen quoll da wortelos ein Chor: das Lied der Kreatur,

tehrsflugzeuge besitzen, zu dessen Erlangung schon recht schwierige Flugleistungen gefordert werden. Sie überbot die gestellten Forderungen im einstündigen Höhenslug, sowie im 300-Kilometersstlug mit zwei Zwischenslug, sowie im 300-Kilometersstung mit zwei Zwischenslungen zwischen Berlin und Hamburg und wurde als sogenannte zweite Führerin auf der Strede Berlin—Stuttgart—Basel von der Deutschen Lufthansa eingestellt. Auf dieser Strede legte sie mehr als 10 000 Kilometer zurück. Aber auch damit war ihr Ehrgeiznach nicht gestillt. Im Winter 1927/28 ging sie nach kilometer zurück, wie seine besondere keil. Im Heinen fliegerischen Konntessen, in Tempelhof und Stuttgart, nahm auch 1929 am Rhein—Ruhr-Flugwettbewerb teil. Im Heinen Flugerischen Warga von Especified ber damit die Siedung der Frau auch im Lengessellt. Kun aber wollte sie damit die Stellung der Frau auch im Lessenschen der Stuttgart hat.

ichiede zwischen Deutschland und Frankreich geschilbert. Da habe ihm der deutsche Prosessor Ernst Robert Curtius dazwischen gerusen: "Sollen wir alle die europäische Intelligenz zugrunde gehen lassen." In diesem Augenblich hätten alle Zuhörer das Gefühl gehabt, doch derselben geistischen Franklie genable den ber den generalenderen

n Familie anzugehören. Schließlich hielt ber Professor des Germanischen

# Deutsche Kultur in Paris.

Eröffnung des Germanischen Seminars

Dem "Hamburger Fremdenblatt" vom 16. d. Deutschen bestünden. Er schilderte unter großem Mts. (Ar. 348) entnehmen wir nachstehenden Beisall der Juhörer eine Szene, die sich fürzlich im deutsche Französischen Studienkomitee zugetragen habe. Der Redner habe auch dort die Unterschen

An der Pariser Universität wurde gestern die Eröffnung eines Germanischen Seminars geseiert. Den Borsitz dieser Feiers Lichkeiten hätte Koincaré führen sollen, der sedoch seiner Krantheit wegen fernbleiben mußte. Neben dem Rektor der Universität, Charlety, der insolgedessen den Vorsit führte, hatte der deutsche Botichafter, Herr v. Hoesch, Platz genommen.

Der Direktor des neuen Germanischen Instituts, Lichtenberger, schilderte die Entstehung des Instituts und sprach auch von dessen begrenzten Mitteln, da beispielsweise dem Romanischen Seminar der Aniversität Leipzig fünsmal so viel Geld zur Gerfügung stehe wie dem Germanischen Seminar der Aniversiter Universität. Die Prosessioren des neuen Seminats müßten nicht nur Philoslogen sein, sondern auch genaue Kenner der deutsichen Kultur. Der Unterricht musse in diesem Sinne ausgebaut werden. Deutsche und französsische Persönlichkeiten werden hier Borträge hals sijche Persönlichkeiten werden hier Borträge halten, ebenso wie auch viele deutsche Universitäten, z. B. die von Berlin, Leipzig, München und Hamburg, immer wieder französische Professoren einstaden, denen allerdings in Deutschland eine viel größere Zuhörerschaft lausche, als leider die Pariser Universität den deutschen Bortragenden diesten könne. Bon diesem Austausch verspricht sich Professor Lichtenberger eine bester Zutunft, sür die er in seiner Eigenschaft als Franzose, Elsässer und Professor sein ganzes Leben lang arbeite.

Der Prasident des Komitees der frangosischen Rohlenindustriellen, Serr v. Penerimhoff, der auch dem deutsch-frangosischen Studienkomitee anauch dem deurschaftranzostigen Studentomitee angehört, hielt dann eine längere Rede, in der er auseinandersette, wie jeder Führer des französischen Erwerbstebens nicht nur die Sprache, sondern auch die Sitten des Bolkes jenseits der Grenze kennen müsse. Die Kenntnis der deutschen Sprache sei für jeden Franzosen ein unentsbehrliches Küstzeug. Darum werde das neue Institut ein Institut des Friedens sein.

Der politische Schriftsteller Graf Bladimir d'Ormesson indilberte die geistigen und tultu-rellen Unterschiede, die zwischen Franzosen und

Seminars der Straßburger Universität, Vermel, einen Bortrag über die gegenwärtige innerpolitischen Bortrag über die gegenwärtige innerpolitischen Buche erhobenen Borwurf verteidigt, daß trankeich glaube, stets an der Spize der Zivisteich und Deutschland gemeinsam an ihre wichtigte Aufgabe gehen mögen: die Rettung der Zivislisation.
Schließlich las der Rektor der Universität den Bortrag ab, den Boincaré hätte halten sollen

### Sorgen und Wünsche der Deutschen in der Tichechoflowatei.

Kein Berständnis bei der tichechischen Regierung für die deutsche Wirtschaft

Der "D. A. 3." zufolge hielt dieser Tage der Abgeordnete Dr. Peters im Saale der YMCA. zu Prag bei gutem Besuch auch von tschechischer Seite einen Vortrag über die "Sorgen und Wünsche der Deutschen in der Ticheschoft wafei". Er legte dar, daß der Staat durch seine Handelspolitik die Aussuhr der Industrie und damit das sudetendeutsche Verschaftige und für die Nöte der deutschen Wirtschaft sehr wenig Verständnis aufbringe.

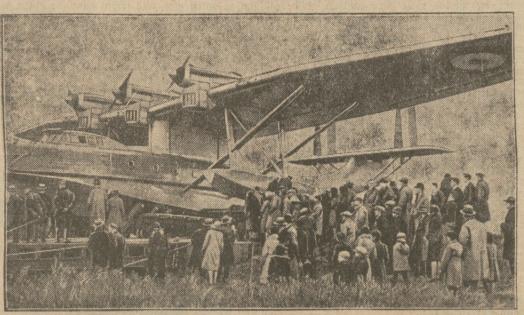
Bon ben 140 000 unterstützten Arbeitslosen be-fänden sich 120 000 im subetendeutschen und nur 20 000 im tichechischen Siedlungsgebiet des Staates. Dazu fämen aber noch im Böhmerwald Tausende deutsche Bauarbeiter, die ichon Monate ohne Arbeit seien und keinen Seller Arbeitslosenunteritützung erhielten.

Die Tichechen hätten feine Kenntnis von den wirtschaftlichen und sozialen Röten der Sudeten-

den sei, obwohl er gut tichechisch könne, sei heute noch nicht verschmerzt.

Das große Sterben der sudetensder Deutschen aus dem Staatsdienst und aus vielen anderen Arbeitspläßen sühre eine Versclendung und Prosetariserung des Sudetendeutschtums herbei. Die tschischen Vorstellungen von einer mirtichaftlichen Aleinen Entente gen von einer wirtschaftlichen Kleinen Entente trügen zur völligen Zerrüttung der gesamten Bolkswirtschaft im Staate bei, die nur behoben werden könne, wenn der Grundsatz verwirklicht wird: "Gleiche unter Gleichen". Borläufig jedoch sei dies nur versprochen, aber noch nicht eingelöst

Die Verstaatlichung von Gütern und Wäldern hat dem tschechostwatischen Staate einen Ausfall von vielen Mil-lionen gebracht. Das Bodenamt hat allerdings nur rund eine Milliarde Kronen den bisherigen It onen gebracht. Das Bodenamt hat allerdings nur rund eine Milliarde Kronen den bisherigen Großgrundbesitzern sür den weggenommenen Boben ausbezahlt, für den Hettar durchschnittlich 1900 Kronen, obwohl sein Wert mit 11 000 Kronen angenommen werden muß. Aber es hat sowohl bei seinem Bodenschaft an tichechische Einzelpersonen, die um einen Bettelgroschen den beschlagnahmten Boden zugeschanzt erhielten, ein schlechtes Geschäft gemacht, als auch besonders bei der Verstaatlichung. Der verstaatlichte Wald brachte nur 20 Kronen Hetmerstrag, während der einzelne Bauer für jeden Hetar allein 500 bis 1000 Kronen an Steuern absühren muß. Dazüber hinaus aber hat die "Bodenresorm" die unselbständigen Zwergbetriebe unheilvoll vermehrt, denn bis zum 1. Januar 1930 erhielten durch sie 573 017 Personen insgesamt 758 920 Hetar zugeteilt, davon 640 418 Hetar landwirtschaftlichen Bodens, somit pro Kopf nur 1.08 Hetar im Durchschnitt. Die nahezu 2000 Restatier aber, die sass handmistos Tschechen zugeeteilt worden sind, behaupten sich sehr schlecht in der gegenwärtigen Krise der Landwirtschaftlich und sind zum Teil sichon überschuldet, so daß sie ihre Katen beim Bodensamt nicht einhalten können und vom Staate, der ihnen den Boden billigt in die Hände gespielt kort nun zinstreie und landrisstige Varleben perschen ihnen den Boden billigir in die Hände gespielt hat, nun zinsfreie und langfristige Darlehen ver-langen. Berschiedene dieser Restgutsbesitzer sind auch schon in Konkurs gegangen.



Das größte Militar-Flugboot ber Welt.

Das englische Riesenflugboot "Sidnen", das größte Militärflugboot der Welt, ist dieser Tage in dem englischen Hafen Hull von Stapel gesausen. Es ist volltommen aus Metall gebaut, hat drei Motoren, die ihm 200 Kilometer Stun-dengeschwindigkeit geben, und kann außer der Besatzung von fünf Mann sech hn Personen befördern.





70000000000<del>000000000000000000</del>



### Hebamme Aleinwächter

exteilt Rat und Hilfe ul. Romana Szymańskiego 2, 1 Treppe I., früh. Wienerftr. in Pognanim Bentrum, 2. Haus v. Plac Sw. Arzysti früher Betriplat.



Graue Haare ärbt natürlich die unschädlich Reway-Haarsarbe, in blond 5 - zi ber Rarton gu baben (Grauen Haaren gibt bie Naturfarbe wieder Azelas Haaregenerator Fl. 3.— zk.

J. Gadebusch Poznań, Nowa 7 Fernipr. 16-38. Mear 1860

Belgfutter Besakartitel ju Engrospreifen. B. Hanklewicz, Poznań, ul. Wielka 9 (Eing. ul. Szewska)

Damen= und Herrenwäsche

Berufstleidung fauft man am billigften

Wäichefabrit

. Schubert. borm. Weber, ul. Wrocławska 3.

# ERFAHRENE HAUSFRAUEN verwenden nur

### WARUM?

dann alle Gerichte und Kuchen vortrefflich ausfallen. Dida gibt ihnen Nährkraft und großen Wohlgeschmack. Sie ist für die gute, gesunde Hausmannskost unentbehrlich.

preiswerte

Qualitätsmargarine

DIDA-GOLD - DIDA-MILCH

### Zur Kommerzialisierung der polnischen Eisenbahnen.

Depression, verhängnisvolle Folgen nach sich ziehen. Andererseits ist nicht zu vergessen, dass die Eisenbahn sich durch eine solche falsche Tarifpolitik elbst schwer schädigen würde, denn die Zunahme des Kraftwagenverkehrs hat ihr längst den Charakter des ausschliesslich in Frage kommenen Beförderungsmittels genommen. Zwar hat die Bahn hinsichtlich des Güterverkehrs bei uns in Polen die Konkurrenz des Autos noch wenig zu fürchten, doch hat sich auch hier, vor allem bei der Beförderungs von Stückgut, bereits in den letzten Jahren eine verminderung ergeben. Den Personenverkehr datesch, der schon jetzt zu 34 Prozent durch die Automasse bewältigt wird, kann die Eisenbahn sich nur ann erhalten, wenn sie dem Publikum weitgehend entgegenkommt.

	Insges	Land- wirtschaf		Bergbau u. Hüt.en	Tex'il- indust.	Handel
1929						
Oktober	4,99	6,87	6,34	4,78	10,60	3,98
November	5,18	6,96	6.23	4,81	10,85	4,08
Dezember	4,95	7,28	6,55	4,71	10,59	3,29
1930						
Januar	5,21	6,99	5,54	4,18	10,36	4,29
Februar	5,64	7,05	5,50	4,00	9,52	4.70
März	6,03	7,40	6,05	4,97	12.95	4,42
April	6,08	6,84	6,81	4,39	15.73	4,18
Mai	6,34	8,04	7,29	5,96	12,87	4,57
Juni	5,93	6,61	6,39	4,59	11,81	4,77
Juli	5,06	6,02	2,98	3,32	10,33	4,05
August	4,33	5,85	5,01	3,95	8,51	3,22
Septembe	г 3,97	6,27	5,27	3,86	6,31	2,94
Oktober	3,86	6,58	5,70	3,91	5,68	2,91
Aus de	r Zus	ammens	tellung s	geht her	vor, da	ss die

Aus der Zusammenstellung geht hervor, dass die Wechselproteste in allen Gewerbezweigen zurückgegangen sind, in einigen auf fast die Hälfte. Dagegen sind die Proteste der Landwirtschaft seit August d. Js. gestiegen und halten sich überhaupt auf einem hohen Niveau, trotzdem der Oktober ein Monat des grössten Ernteabsatzes ist. Bemerkenswert erscheint der Rückgang der Wechselproteste in der Textilindustrie und im Handel.

### Polens Getreideexport im November.

Die Ausfuhr polnischen Roggens hat im November einen Rückgang auf rund 23 420 t gegenüber 42 450 t im Oktober d. Js. erfahren. Auch die Gerstenausfuhr ist auf 14 530 t gegenüber 24 460 t im Vormonat gesunken. Zugenommen hat dagegen die Weizenausfuhr, die sich im November auf 14,160 t stellte, d. s. etwa 4000 t mehr als im Oktober. An Buchweizen wurden im November 2000 t, an Hafer 280 t ausgeführt.

### Märkte.

Setreide. Posen, 17. Dezember. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty ir Station Poznań Richtpreise:

W		
Weizen		22.50 - 24.00
Rogram	the state of the s	18.00-18.50
Mahlani.	* * * * * *	
Pattigerate		. 20.00-21.50
Roggen		. 25.00-27.00
UB fan		19.25-20.50
Roggenmehl (65%) Weizenmehl (65%) Weizenmehl (65%)		30.75
Wegenmeni (65%)		
u, elzenmehl (65%)		. 42.75 - 45.75
Weizenkleie		12.51-13.50
Weizenkleie (dick)		14.50-15.50
ROUSE (CICK)		
Roggenkleie		. 11.25—12.25
Rübsamen		41.00-43.00
Viktoriaerbsen		27.00-32.00
ROPGERSTON		2.40-2.50
Hegenstron gepre	SSI	
Roggenstroh gepre		7.00 - 7.40
Hen, gepresst		7.80-8.40
Co	1	
Gesamttendenz:	schwacher.	Umsätze zu an-

Hafer. Omsatze zu an-Hafer.

Getreide. Warschau, 16. Dezember. Amtlicher cht der Getreidebörse in Warschau. Die Kurse nd auf Grund der Marktpreise für 100 kg in Zloty, arität Waggon Warschau, festgestzt: Roggen 18.75 is 19.25, Weizen 26.75—27.75, Einheitshafer 23—24, fützgerste 19.50—20.50. Braugerste 24.50—26, Weizen-Mtzgerste 19.50—20.50. Braugerste 24.50—20, Weizen-kusmehl 60—70, Weizenmehl 4/0 50—60, Roggenmehl ach Vorschrift 35—36, mittlere Weizenkleie 14—15, Roggenkleie 11.25—11.75, Leinkuchen 29.50—30.50, 30 skuchen 20—21, Felderbsen 27—30, Viktoriaerbsen 38, Rotklee 180—250, Weissklee 330—440. Mitt-Umsätze bei ruhigem Marktverlauf.

p.Krakau. 16. Dezember. Börsenpreise für 100 kg 4arttät Krakau: Krakauer Weizengriessmehl 57—58. 45proz. 52—52.50, 65proz. 47—48, Kongresser Weizen-47 krakauer Roggentyp-16 krakauer Roggentyp-Tendenz: schwach.

### Getreidepreise im In- und Auslande.

Durchschnittliche Wochenpreise der vier Haupt-ketreidearten in der Zeit vom 8. bis zum 14. 12. 1930 Pach Berechnung des Getreide-Warenbüros in War-schan. Die Preise verstehen sich für 100 kg in Złoty:

	Inlandsm	Sekto		
Warschau Krakau Lemberg Posen	Weizen 27.93 27.00 25.37 1/2 24.00	Roggen 19.22 20.00	Gerste 25.25 26.50	Hafer 23.00 21.87½ 20.25 19.37½
	Auslands			
Berlin Hamburg Prag Brünn Danzig Wien Liverpool New York	51.69 26.28 37.35 34,44 27.92 29.69 26.61 30.52	33.00 24.68 24.23 20.35 21.05	44.75 15.95 35.76 36.43 26.41 35.94	30.00 15.84 25.87 25.98 20.35 24.75 20.65
	25.45	16.64	24.03	21.89
Tuenos Aires	29.32	_	-	14.66
lo anzig 16	Dogamher	Amtlic	he Notie	rung für

kg: Weizen 130 Pfd. 15.75—16, Weizen 128 Pfd Solven 130 Pfd. 13-79—10. Weizen 128 Pfd. Schweinenoriz Lebendgewicht in Land 15-75. Roggen, neu 11.75. Braugerste, feinste kasse am 12. 12. für 1 kg 1. wurden 1036 Stück, Rest des afer, alter teurer 12—12.50, Viktoriaerbsen 14—16, oggenkleie 7.50—8, Weizenklei, grobe 10.50—11. Zunm 15—10 Groschen herunter.

fuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 15, Roggen 13, Gerste 66, Hülsenfrüchte 9, Kleie und Oelkuchen 10, Saaten 4.

Produktenbericht. Berlin, 16. Dezember. Die freundliche Stimmung hielt auch heute am Produktenmarkte an. Die höheren Auslandsmeldungen vermochten sich allerdings preismässig kaum auszuwirken. Angesichts des knappen Inlandsangebotes wurden jedoch für Brotgetreide zur prompten Verlacung etwa 2 Mark höhere Preise als gestern bewilligt. Für Weizen zeigt sich allgemein regere Nachirage der Mühlen. Roggen wird auch von den Reporteuren weiterhin aufgenommen. Der Lieferungsmarkt setzte für Weizen bis 2.25 Mark, für Roggen bis 2 Mark fester ein. Weizen- und Roggenmehle werden für den täglichen Bedarf gekauft: die Forderungen sind um 25 Pfg. erhöht. Hafer liegt bei mässigem Angebot und besserer Nachfrage etwas fester. Gerste in guten Qualitäten im Preise behauptet. Berlin, 16. Dezember. Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 245—247, Roggen 156—157.50, Braugerste 202 bis 219, Futter- und Industriegerste 190—194, Hafer 141—147, Weizenmehl 29—36.75, Roggenmehl 23.60—26.75, Weizenkleie 9.75—10.25, Roggenkleie 9—9.50. Viktoriaerbsen 24—31, kleine Speiseerbsen 23—25, Futtererbsen 19—21, Peluschken 20—21, Ackerbohnen 17 bis 18, Wicken 18—21, Rapskuchen 9.20—9.90, Leinkuchen 15.20—15.50, Trockenschnitzel 5.50—5.90, Soya-Schrot 12.90 bis 13.20. Handels er Dezember 262 und Geld, März 274, Mai 284—283.75. Roggen: Dezember 176.50, März 185 und Geld, Mai 192, Hafer: Dezember 159.50, März 185 und Geld, Mai 192, Hafer: Dezember 159.50, März 185 und Geld, Mai 192, Hafer: Dezember 159.50, März 171—170, Mai 180.50 bis 180 Brief.

zember 176.50, März 185 und Geld. Mai 192. Hafer: Dezember 159.50, März 171—170, Mai 180.50 bis 180 Brief.

Vieh und Fleisch. Berlin, 16. Dezember. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 1349, darunter Ochsen 308, Bullen 302, Kühe und Färsen 739, Kälber 2860, Schafe 2412, ohne Kommission 434, Schweine 13 993. Zum Schlachtviehhof direkt seit letztem Viehmarkt 3092, Auslandsschweine 1731. Pür 1 Zentner Lebendgewicht in Rm. Rin der: Ochsen: vollileischige, ausgemästete höchsten Schlachtwertes jüngere 57—59, sonstige vollfleischige 54—57, fleischige 50—52, gering genährte 46—49. Bullen: jüngere vollfl. höchsten Schlachtw. 52—55, sonstige vollfl. oder ausgemästete 51—53, fleischige 49—50, gering genährte 45—48. Kühe: jüngere vollfl. höchsten Schlachtw. 40—45, sonstige vollfl. oder ausgemästete 30—37, fleischige 25—28, gering genährte 20—24. Färsen (Kalbinnen): vollfl. ausgemästete höchst. Schlachtw. 52—54, vollfleischige 46—49, fleischige 40—45. Fresser: mässig genährtes Jungvieh 40—48. Kälbe r: beste Mast- und Saugkälber 68—75, mittlere Mast- und Saugkälber 60—68, geringe Kälber 40—55. Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel (Stallmast) 62 bis 64, mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 1. 56—61, 2. 44—48, fleischiges Schafvich 45—48, gering genährtes Schafvich 35—42. Sch we in er. Pettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 58—61, vollfl. Schweine von ca. 200—240 Pfd. Lebendgewicht 59—61, vollfl. Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgewicht 57—59, fleischige Schweine von ca. 120—160 Pfd. Lebendgew. 54—56, Sauen 53. — Marktverlauf: Bei Rindern in guter Ware glatt, sonst ruhig, bei Kälbern imittelmässig, ausgesuchte Kälber über Notiz, bei Schweinen ziemlich glatt.

Vieh und Fleisch. Warschau. 15. Dezember. Schweinen ziemlich glatt.

Vieh und Fleisch. Warschau. 15. Dezember. Schweinen ziemlich glatt.

Vieh und Fleisch. Warschau. 15. Dezember. Schweinen ziemlich glatt.

Vieh und Fleisch. Warschau. 15. Dezember. Schweinen ziemlich glatt.

### Posener Viehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil der gestrigen Ausgabe.) rosen. 16. Dezember 1930. Auftrieb: Rinder 670 (darunter: Ochser -, Bullen –, Kühe –), Schweine 1689, Kälber 780 Schafe 210. Ziegen – Ferkel – Schweine 1689,

usammen 3349. (Notierungen für 100 kg Lebendgewicht toco iehmark+ Posen mit Handelsunkosten).

### Rinder Ochsen: ) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt ..... 116-120 jüngere Mastocksen bis zu Jahren ..... 1) mäßig genährte ..... a) vollfleischige, Lusgemästete ... 110-116 b) Mastbullen ..... 96-106 c) gut genährte ältere .... 80-90

d) mäßig genährte	70-74
Kühe:	
a) volfleischige, ausgemästete	120-130
b) Mastkühe	104-116
c) gut genährte	86-100
d) mäßig genährte	70-80
Färsen:	110 100
a) vollfleischige, ausgemästete	116-126
b) Mastfärsen	104-112
c) gut genährte	90-100
d) mäßig genährte	70—80
Jungvieh:	
a) gut genährtes	70-80
b) mäßig genährtes	60-70
Kälber:	110 150
a) beste ausgemästete Kälber	140 _ 150
b) Mastkälber	124-134
c) gut genährte	110-120

b) Mastkälber	144-134	ı
c) gut genährte	110-120	ı
d) mäßig genährte	100-106	l
	22 20 212	ı
Schafe:	PERSON IN	ı
a) vollfleischige, ausgemästete	TO BUILD TO	ı
Lämmer und jüngere Hammel	140-152	ı
Laminer and James und	the letter of the State	ı
b) gemästete, ältere Hammel und	120-136	ı
Mutterschafe		ı
c) gut genährte	90-116	ı
d) mäßig genährte	-	ı
d) mabig joiness of		ı
Mast: chweine:		١
vollfleischige, von 120 bis 150 kg		ı

Mastichweine:	100
vollfleischige, von 120 bis 150 kg	142-118
Lebendrewicht	142-110
vollfleiscnige von 100 bis 120 kg	101 140
Lebendgewicht	134-140
vollieischige von 80 bis 100 kg	
Lebendgewicht	126-432
fleischige Schweine von mehr	
als 80 kg	114-124
Sauen und späte Kastrate	124 - 134
Bacon-Schweine	120-128
Continuate rubic	

### Warschauer Börse.

Warschau, 16. Dezember. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.89½, Goldrubel 4.68, Tscherwonetz 0.51 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgrad 15.78, Berlin 212.62, Budapest 156.00, Bukarest 5.30, Helsingfors 22.45, Spanien 90.25, Holland 359.40, Kairo 44.43, Kopenhagen 238.65, Oslo 238.62, Riga 171.55, Sofia 6.46, Stockholm 239.45, Tallinn 237.27, Wien 125.61, Montreal 8.92½.

### Fest verzinsliche Werte.

	16, 12.	15. 12
S <sub>10</sub> Dollarprämien-Anieihe il. Serie (5 Doll.) 5 <sup>9</sup> / <sub>0</sub> Staatl. Konvert -Anieihe (100 &L.) 6 <sup>1</sup> / <sub>0</sub> Dollar-Anieihe 1919-20 (100 Doll.)	50,0	55.00
10% Eisenbahn-Anleihe (100 G. Fr.) 5% EisenbKonvertAnleihe (100 zl.)	=	-
10/c Pramien-Investierungs-Anleihe (100Gzl) 70/c Stabilisierungsanleihe	99.00	=

### Industrieaktien.

١		16 12	13. 14.	TO VALUE OF THE PARTY OF THE PA	10, 12	10, 12	н
1	Bank Polsk	155.00	155.75	Wegie	36.00	36 50	ı
1	Bank Dyskoni.			Nafta	-	-	ı
1	Bk. Handl.i.W	_	108,00	Polska Nafta	-	-	ı
1	Bk. Zachodn	70.00	70.00	Nobel-Stand.	-	-	ı
1	Bk.Zw. Sp.Z.	1		Cagielski	unque	-	ı
ı	Grodzis	-	_	uilpoo	21.00	Seat.	
1	Puls	_	_	Modrzejów	9,50	8.75	1
1	Spies		-	Norblin	31,00	32.00	
1	Strem	_		orthwein -	-	-	
۱	blektr. Dabr.	48,00	45.00	)atrowieckie	45.00	-	
۱	Elektrycznośc	-	-	Parowozy	19.00	18.00	ı
	P. Tow. Elekt.	-	-	Pocisk	-	-	ı
	Starachowice	13.35	13.75	Roba	-	-	ı
	Brown Bover	-	-	Rudzki	-	-	ı
7	Kabel	-	-	Staporków	-	-	ı
	Sila   Swiatte	-	-	Ursus	I		ı
	Chodorów	-	-	Zieleniewski		-	ı
۱	Uzersk	-	-	Lawiersie	-	0.00	ı
ļ,	Częstocice	32,50	31.00	Borkowski	-	3,50	ı
	Goslawice	-		Br. Jabikow.	-	-	ł
	Michaiow	-	-	syndykat		=	ı
	Ostrowite	-	-	Haberousch	=	-	ı
•	W. T. F. Cukr	31.00	31.50	.ierbata			I
	Firley	-		spirytus			ı
	Lazy	-	The same	Zegluga	=	-	١
	Wysoka	-	-	Majewsk		1	۱
	DLZOMO	-	-	Mirków	The Name of the last	1980	ı
1	The state of the s	1000	Marie Contract	12/12/2014	The state of the s	A COUNTY OF	1

L'endena. uneinheitlich.

### Amtliche Devisenkurse

	16. 12		15. 12	15. 12	ı
	Geld	Brief	deld	Brief	ı
Amsterdam	-	-	358.52	360.32	ı
Danzig	172.80	173.66	-	-	ı
Berlin*)	د 12.33	213.01	412.42	213,10	ı
Brussel	124.34	124.95	-	-	ł
Helsingfors	-	-	-	-	ı
London	43,22	43.43	43.22	43,44	ł
New York (Scheck)	8,894	3.934	8,890	8,935	ı
Paris	34.96	35.14	34.97	35.10	ı
Prag	26,41	25,53	26.41	26,53	ı
Rom	46.01	46.85	46.62	46.86	ı
Kopenhagen	0.10	-	-	-	ı
Stockholm	-	-	238,90	240.1	ı
Bukarest	-	-	-	-	ł
Budapest	-	-	-	-	۱
Wien	_	-	125.30	125.92	١
Zurich	172.60	173.45	172.75	173.5	ı

\*) Ueber London errechnet. fendenz: schwächer.

### Danziger Börse.

Danzig, 16. Dezember. Reichsmarknoten 122.75, Dollarnoten 5.1437½, Zlotynoten 57.72, London 25.00½. Am Devisenmarkt war heufe das Pfund mit 25.00½ für Scheck London notiert. Reichsmarknoten 122.75, Auszahlung Berlin 122.74, Dollarnoten 5.1386—1489, Zlotynoten 57.66—78, Auszahlung Warschau 57.65—77.

(Schlusskurse) Posener Börse.

rest verziustiche wet	10.	
Notierungen in 1/2	1 17. 14	16. 12.
8% staatliche Goldanleihe (100 Gzl.)	19.006	49,000
50/a Konvertierungs-Anleihe (100 zl.)	10.000	40.004
00/0 Eisenbahranleihe (100 GFranken). 30/0 Dollar-Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	-	-
cor Diamake des crears Appartie (100 Create)	-	-
TAL TYTOLE (Malie of St. Posen (100 SCUW, Cla)	-	-
On Alliant day Stadt Posan (ICR) IT-21/V. 1-10/20	-	-
on out a Stadt Posan (10) (t-Z() V. J. Lout	_	90.00B
30/0 Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.) 40), Konvertierungspfand, d. P. Udsch. (100 zł)		-
80/o Amortisations-Dollarpfandbriefe	-	-
Notierungen e Stück: 10/2 Rogg.Br.der Posner Ldsch. (1 D-Zentner)	16 50 +	17.0017
30/ Pocener Vorkr.=Prov.=Obligat (1000 Mike)	-	-
11.9/ Possner VorktProvObigat (1000 MK.)	-	-
40/2 Posanar Vorkr - Prov - Obligata (1000 Mks)	-	
31/2 n. 40/2 Posener Pr Obl. m. p. 3temn. (1000 MK.)	52,50G	52.00G
50/o Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar)	-	97.000
40/0 Prämien - Investierungsanleihe (100 Gzl)		

40/0 Prämien - Investierungsanieine (100 G21) = 37.500 80/0 Hypothekenbriefe								
Tendenz: rubig. Industricaktien.								
Bank Polski Bk. Kw. Pot.	17. 12	16 12.	Hartwig G. H. Kantorow.	17. 12	16. 12			
Bk. Przemył. Bk.Zw.Sp.Zar P. Bk. Handl. P.Bk.Ziemian	1111	1111	HerzfViktor- Lioyd Bydg. Luban Dr.Roman May	27.50 +	27,50G			
Bk. Stadhag. Arkona Browar Grodz. Browar Krot.	1111	1111	Miyn Wagrow. Miyn Ziem. Piachcin Plotno	=======================================	HIM			
Brzeski-Auto Cegielski H. Centr. Rolnik. Centr. Skór	38.00B	1111	P.Sp.Drzewna Sp. Stolarska Tri Unia	INI				
Cukr Zduny Goplana Grodek Elekt	=	=	Wytw. Chem. Wyr. Cer. Krot. Zw. Ctr. Masz.	=				

Tendenz ruhig. G = Nachfrage B = Angebot + = Geschäft \*

### Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 17. Dezember. (R.) Börsenstimmungsbild. Berlin, 17. Dezember. (R.) Die ersten Kurse der heutigen Börse waren nicht ganz so schwach, wie vorbörslich auf die Rückgänge in New York und Zahlungseinstellung der Berliner Banktirma Gebrüder Bonte befürchtet, und die Verlüste hielten sich in Grenzen von 1—3 Prozent. Ware kam aber nicht erheblich heraus, und die Umsatztätigkeit war sehr klein. Der Geldmarkt lag unverändert. Auf die kräftige Erholung der spanischen Valuta gewannen Chadeaktien 5½ Mark. Nach den ersten Kursen sehr ruhig und nicht einheitlich, bis ½ Prozent nach oben und unten. Svenska minus 2 Mark.

Terminpapiere.

1		Anfangs	kurse 1	2 Uhr mittags		-
۱		17.12	16.12		17.12	16.12
8	Dt. RBahn .	86.37	86.00	Goldschmidt .	-	-
ı	A.G.f. Verkehr	49,50	48 87	Hbg. ElkWk.	93,25	97 50 72,50
	Hamb. Amer.	63.62	62,75	Haroen. Bgw.	67,75	65.37
ı	Hb. Stidam	-	153 50	Hoesch.	68.50	67,50
8	Hansa	65.50	64.62	Ilse Bgbau	155.03	153.00
1	Nordd Lloyd,	97.46	97.00	Kall. Asch.	136.00	133,50
1	Barmer Bank	100.00	100.00	Klocknerw	55.00	54.00 72.50
ı	Berl.Hls Ges.	120,00	119.50	Köln - Neuess.	73.50	12.00
4	Com.u.Pr. Bk.	110.25	109.00	Löwe, Ludw	63.12	62,12
1	Darmst. Bank	148.00	144.50	Mannesmann Mansf. Bergb	-	31,12
1	Deutsch.Bank	100.00	101,00	Metallwaren	-	80,08
1	DiscGes.	109.00	108,C0	Nat Auto-Fb.	-	-
ı	Dresdner Bk. Mtdtsch.K.Bk.	-		Oschl. Eis. Bd.	-	
9	Schulth. Patz.	161.75	161.00	Oschl Koksw	65.62	63,62
1	A. E. G	87.02	∌6.75	Orenst u. Kop.	42.50	-
1	Bergmann	117.50		Ostwerke .	57.12	56,50
ı	Berl Msch. F.	-	28,00 46,12	Phonix Bgbau Rh. Braunzoh.	132,30	146.25
9	Buderus .	266.50	255.50	Rh. Elek W.	114,00	-
8	Cop. Hisp. Am.	78.30	78.25	Rh. Stahlwk.	67,25	-
3	Charl. Wasses Conti Caoutch.	113.00	-	Riebeck 5		
1	Daimier-Benz	24.12	23 12	Rütgerswerke	43.50	41,87
1	Dessauer Gas	104.26	101.50	Salzdetfurth .	212.50	207.50
ı	Dt. Erdöl-Ges.	69.00	67.64	Schi ElekW. Schackt. & Co.	113.37	111.00
ı	Dt. Maschinen	59,62	58,50	Siem.&Halske	148.50	146.75
ı	Dynam. Nobel	96 50	95,25	Tietz, Leonh	107.00	106.00
	El. LiefGes.	115.67	114,75	Transradio .	-	119.00
	Essen. Steink.	-	_	Ver.Glanzstoff		
3	I G. Farben .	126,37	125.25	Ver. Stablw	58.50	58.00
	Felten a.Guill.	-	77.37	Westeregeln .	144.25	89.25
	Gelsenk.Bgw	83,50	81.50	Zellst. Waldh.	90.75	29.7
	Ges. t. et. Unt.	98,25	97.25	Otavi	03.02	
	AND PERSONAL PROPERTY AND PERSONS NAMED IN	THE RESERVE TO A PERSON NAMED IN	STREET, SQUARE SHAPE SHA			

Ablös.-Schuld - Auslosungsrecht muustrieakt.en. Anfangskurse 12 Uhr mittags.

Accumulator. Adierwerke Aschaffenbrg. Bemberg Berger, Tiefb. Dt. Kabeiwk. Dt. Wolle Dt. Wolle Honeniohe Humpoidt Korting, Gebr.	7.12. 16 12 03.50 — 75.50 73 50 53.25 54.00 04.50 49.75 37.50 101.00 	Laurahütte Lorenz Motor. Deutz Norddi, Wolle Pöge, Eltr-W. Riedei Sarotti Schl. Bgb. u.Zk Schl. Textii Schub. & Salz Jtolib. Zink.	17.12. - 47.25 - 30.00 126,00	1612. 34,50 46,50
---	---	--	--	-------------------------

l'endenz: abgeschwächt,

Amtliche Devisenkurse.

١						
ı		16.14	16,12	15. 12.	1 10. 12	
ı		jeld	Briet	Geld	Briet	
ı	Buenos Aires	1.373	1.383	1.406	1.410	
ı	Dutanest	2.483	2,493	2.438	2.492	
ı		4.184	4.192	4.183	4.191	
ı	1	2.073	2.082	2.076	2,082	
8		-	-	-	-	
8		20,354	20.394	20.317	20.387	
8	Mark Mark and and and	4.1920	1.2000	4.1305	4.1985	
ı		0,335	U.397	0.402	0.404	
i		3,057	3.033	3.097	3,103	
ı		163,84	163.13	163.78	169.12	
7.		5.427	5.437	5.427	5.437	
		58,53	58.65	58.010	58,035	
	\	31.41	81.57	81.36	81.52	
		10.543	10,166	10.540	10.585	
		21.945	21.98	21.9+	21.93	
	Jugoslavien	7.416	7.430	7.416	7.430	
ğ	Kopenhagen	112.11	112.33	112.07	112,24	
1	Lissabon	13.81	18,85	18.81	18.85	
8	Usio	112.03	112.28	112,03	112,25	
ı	(aris	16.463	13.503	16.461	16.001	
2	Prag	12.434	12,153	12,434	12,452	
	Scaweiz	31,28	31.44	31.23	3.044	
	Spanien	3.431	3.043	3.038	42.44	
	Stockholm	43.31	43,33	112.43	112.65	
	rallinn	112,47	112,3	111.4	111./1	
1	Sugapest	111.48	111.71	73.30	73,44	
	Wien	13.31	39.14	53.00	59.12	
1	gairo	18.02	20.91	20.835	20.905	
	deykjawik 100 Kronen -	23.87	92.64	91.82	92.00	
	Reykjawik 100 Kronen -	81.00	80.73	80.01	80.17	
	Kanas (Kowno)	41.83	12.01	41.78	41.8/	
	(Adunas (Adwild)	71,00	TRIUI	21.10	41.01	

Ostdevisen. Berlin, 16. Dezember. Auszahlung Posen 46.90—47.10 (100 Rm. = 212.31—213.22), Auszahlung Kattowitz 46.90—47.10, Auszahlung Warschau 46.90—47.10; grosse polnische Noten 46.75—47.15.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen ohne Gewähr.



# Praktische Weihnachts-Geschenke

Parfümerien, Toilettenseifen, Puder, Schminken, sowie sämtliche Toilettenartikel Christbaumschmuck in großer Auswahl, Baumlichte, Lametten, Girlanden, Wunderkerzen usw.

Central-Drogerie J. Czepczyński Poznań, Tel. 3324 3315



# Zum Weilntachtsfeste

Grammophone Weltmarke "Odeon" Schallplatten, die neuesten Schlager

> sowie Aufnahmen erster Künstler in riesiger Auswahl zu billigen Preisen

K.KŁOSOWSKI - Poznań

# **>>>>>>>>>>>>**

\*

auf dem Weihnachtstisch

Handschuhe

Strümpfe

Damenwäsche

Grosse Auswahl bei

ul. 27 Grudnia 20.

Brillanten, Silber-Bestecke, Halsketten Schalen Perlen Uhren Smaragde Tablette Wecker

Auf die bekannt billigen

Preise gewähre ich noch

Poznań, ul. 27 Grudnia 6



217 notleidende Kinder

haben schon in diesem Jahre in dem Evangelischen Rinderheim Posen Aufnahme gefunden. Es ift uns eine Freude, vielen alleinstehenden Menschenfindern

eine Seimat ichaffen Außer ben Kindern haben in diesem zahre 28 obad, und arbeitslose Mütter mit ihren Findern sür je 6 Wochen eine Zusluchtsstätte gefunden, um ihren Kindern Mutternahrung zu geben. In der Beihnachtszeit sehnen sich auch dieses Jahr unsere elterns und heimaslosen Schühlinge nach einer be-sonderen Freude. Wohl sind die Zeiten schlecht, aber Liebe macht ersinderisch. Tarum wagen wir die herzs-liche Bitte um Gaben aller Art in Gestalt von Lebens-mittella brauchdaren Pleidungs, und Räckfostsicken siemitteln, brauchbaren Kleidungs- und Wäscheftücken für Kinder beiderlei Geschlechts und jeden Alters. Geld wird von uns unmittelbar ober von ber Genoffen-ichaftsbant in Bofen, Wjagdowa 3, für uns gern in

Empfang genommen. Posen, im Abbent 1930. Evangelifches Rinderheim, Stef. Czarniecfiego 5. Schwerdtfeger, Bfarrer. Unna Benbel, Diafoniffe.

kaufen Sie am billigsten nur bei A. Szymański

Poznań, św. Marcin 1. Spezial-Strumpfgeschäft Transportable Kachelöfen

Marke "Standard" in allen Größen zu sehr erniedrigt. Preisen nur erhältlich in der Kachel-fabrik M. Perkiewicz, Ludwitowop. Mosina. somie in den Filialen: Poznań, ul. Skladowa 4, Gonnia Szofa Gbaństa, Tel. Mosina Nr. 1, Gdnnia 1858.

Schreibmaschinen Remington, Underwood, ner billig zu vertaufen. Off u. 10608 a. d. Geschst. d. Zig., Poznań, Zwierzyn. 6.

# Diese 3 Kalender:

Für den Landmann

Landwirtschaftlicher Taschen-kalender für Polen 1931 650

Für den Kaufmann u. Gewerbetreibenden

"Kosmos" Terminkalender für 1931

Für jede deutsche Familie

Deutscher Heimatbote in Polen 210 für 1931

sind jetzt überall erhältlich

Alleinauslieferung durch die

Concordia Sp. Akc. Abt.: Groß-Sortiment Poznań Zwierzyniecka 6.



kann nur die Firma

Aquila

pl. Wolności 9 - św. Marcin 61. Spielzeug und Geschenkartikel. Grösste Auswahl! Bi ligste Preise!

Wirtschaft, 100—120 Worgen, Weizen- und Zuderrübenboden, sofort zu kaw sen gesucht. Offerten unter 10577 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6, erbeten.

Sommied

der den hufbeschlagtursus durchgemacht hat, mit einem Gehilfen und eigenem Sandwerkszeug tann fich jum Untritt am 1. April 1931 melben auf

Rittergut Kruszwica-Grodztwo Post und Bahnstation Kruszwica. Melbungen find zu richten an die Gutsverwaltung.

23 Jahre alt, sucht Stel lung als Gehilfin der Wir chen. Rochen und Baden ge

Candwirtstochter,

tin ober erftes Ruchenmab Iernt. Off. u. 10609 an bit Geich. d. Zig., Voznań, ul Zwierzpniecka 6



und dem Spender wenig kosten! Für Damen: Baretts ......



2.95 5.85 7.50 moderne Schirme ....... Lederhandschuhe m. Flan. gef. Reinwollene Strümpfe ..... Seidene Strümpfe "Bemberg Gold" ..... Garçons ...... 22.50 Für Herren: Zwirnsocken ... 2.95 Graue Beinkleider mit Futter 

Für Kinder: Pullover ..... 3.95.
Lederhandschuhe m. Flangef. " 6.00
Strickwaren in grosser Auswahl!

solide und wertvolle Wandkalender gratis.

Zur Festbäckerei veranstalten wir bis 24. Dezember 1930 eine

Extra-Sparbon-Reklame für unsere

# ualitats-Wa Sie erhalten:

Spar-System "Korona" bringt in jeden Haushalt Freude und Nutzen zugleich. Sammeln Sie unsere Kassen- uud Sparbons für unsere hochwertigen echt PorzellanAuf jedes 1/2 Kilo (ein Pfund) ,, Korona Extra" - 3 Sparbons

Unsere Margarine ist ein in jeder Weise einwandsfreies Produkt, worin Geschmack, Aroma und Nährwert bis zur höchsten Vollkommenheit eine Butterähnlichkeit erreicht.

Butter

"Jiorom

Filialen in allen Stadtteilen.

"Korona's" gute Qualitäten "Korona's" billige Preise "Korona's" Spar-System \_\_\_ Das \_\_ sind die Vorteile Ihres Einkaufes in unseren "Korona"-Läden

Kaffee- und Speise-Service.

# Marrotanische Truppen in Spanien. Auch Desterreich vor harten Kämpfen.

die innenpolitische Lage vor. Bon ber Regierung wird erklärt, daß nur noch in den Hauptstädten bon sieben spanischen Provinzen die Arbeiterschaft im Generalitreit stehe. In ben Städten Barce-ona und Balencia streitt nur ein Teil Der Urbeiter. In ben lebenswichtigen Betrieben werde überall gearbeitet. Die Regierung glaubt, dah

balb wieder normale Berhaltniffe in gang

Spanien hergestellt werden tonnten.

In einer Mitteilung an die Breffe erflärte ber banische Junenminister, daß die Regierung ein Bataillon Fremdenlegionäre aus Marotto und eine Abteilung maroffanische Zivilgarde nach Radrid und Balencia beordert habe.

Rach privaten Melbungen follen bie regulären

Regimenter über die Untunft ber marottanifchen Gen einander widersprechende Meldungen über Truppen, die doppelten Sold erhalten, unzufric-te innenpolitische Lage vor. Bon ber Regierung den sein. Gin französisches Linksblatt will erfahren haben, daß fich gestern mehrere höhere Offiziere in Madrid von dem König und bem Ministerpräsidenten General Berenguer losgejagt hatten. In Barcelona, fo berichtet bas frango-fifche Blatt weiter, feien zwei Dragonerregimenter und zwei Infanterieregimenter megen Berdachts der Unguverläffigleit entwaffnet worden. Aus Flugzeugen seien gestern über die Stadt Barcelona Flugblätter abgeworfen worden. In diesen Flugblättern werde erklärt, daß das revolutionare Komitee feine Unhänger vorläufig gur Ruhe mahnen muffe, da man fonst allgu icharfe Gegenmahnahmen der Regierung erwarten muffe. Der Grenzverkehr von Spanien nach Frankreich ift nach wie vor gesperrt. Samtliche Byrenäen-Baffe find von Gendarmerie und Militar befest.



Das erste Bild von dem Militärausstund in Jaca. Die Artisteriekaserne in Jaca mit den zum Ausmarsch fertigen Truppen. Die nordspanische Garnisonstadt Jaca bildete den Ausgangspunkt der jüngsten revolutionären Bestegung in Spanien. Der Ausstand brach in kurzer Zeit zusammen; beide Führer der Ausständichen wurden standrechtlich erschossen.

### Die spanische Regierung über die Lage.

Madrid, 16. Dezember (R.) Das Ministerium 5 Innern gibt folgende Mitteilung über die ge aus: In San Sebastian versuchte eine age aus: In San Sedastian bersungte eine Gruppe von Arbeitern das Regierungsgebäude die kürmen, wobei 2 Gendarmen getötet und fünfderlegt wurden. Auch mehrere Angreiser wurden derlegt. In Santander versuchte eine Gruppe dan Jivilisten die Kaserne zu stürmen, der Anstiss wurde jedoch von den Truppen zurückselchlagen, wobei 2 der Angreiser getötet wurden. In mehreren Städten zweiten Kanges versuchte dan den Generalstreif zu organisieren, was jedoch man ben Generalstreif zu organisieren, was jedoch dur teilweise gelang. Die Bewegung hat einen evolutionär-kommunistischen Charakter und wird don bekannten Agitatoren geleistet. Weder das dolf noch die Armee schenkt den trügerischen An-aben und Bersprechungen der Revolutionäre Ge-der. Die Ordnung ist in ganz Spanien aufrecht-

Madrid, 16. Dezember (R.) Ueber die Unruhen M Spanien liegt jest eine neue Erklärung der danischen Regierung vor. Darin wird der Auffand in den verschiedenen Orten auf kommunistische Agitation zurückgeführt. Das Fehlschlagen des Aufstandes sei der Zuverlässigkeit der Trupder auf vortugiesischem Voten gelandet.

neren Städten den Generalftreit auszurufen, fei iberall mißlungen. Weiter wird von der spanissen Regierung mitgeteilt, daß in der nordspanissen Stadt Jaca/Chaka, Betonung auf der ersten Silbe, von wo die Unruhen ausgingen, im gangen 11 Bersonen getötet worden seien. In diese Bahl sind auch die beiden hingerichteten Offiziere eingerechnet. Außerdem seien noch in zwei anderen nordspanischen Städten je 2 Personen bei den Unruhen getötet worden. In einer dieser Städte habe eine Gruppe Zivilisten versucht, in die Kas-sernen einzudringen. Die Soldaten hätten jedoch die Ziviliften gurudgetrieben.

Der spanische Augenminister außert sich in einem Telegramm an ben spanischen Botschafter in ben Vereinigten Staaten babin, bag die spaniin den Bereinigten Staaten dahin, daß die spanissische Regierung die Ordnung schnell habe wieders herstellen können, weil die Regierung damit gerechnet habe, daß die Unruhe von Jaca aus auf weitere Städte übergreisen werde. Die spanische Regierung habe den Eindruck, daß die Erhebung deshalb so plötzlich zusammengebrochen sei, weil es ihr an Unterstützung im Lande gesehlt habe.

Spanisches Flugzeug in Portugal.

Lissaben, 17. Dezember. (R.) Ein fünftes ipa-nisches Flugzeng mit einem Artillerichauptmann, ber an ber Aufstandsbewegung beteiligt war, ist

# Die letten Telegramme.

### Mistrauensanträge im preußischen Candtag.

Berlin, 16. Dezember. (R.) Der preußische ambiag begann seine Beratungen heute kurz nach Uhr. Auf der Tagesordnung steht die erste Leiung des Haushaltes sowie das

Migtrauensvotum gegen den Innenminister Gevering,

erner auch die Anträge zum Film "Im Westen es nichts Neues".

Junächst überwies der Landtag ohne Aussprache inn Anträge zu Gunsten der durch das Abeinschwasser Geschädigten dem Ausschuß. Zur Bestung gelangte dann der deutschuß. Zur Bestung gelangte dann der deutschuße. Braun und den Innenminister Gevering, Begründet wird dieser Antrag damit, daß beide Klinister ihr Bedauern über das Berbot des kilms "Im Westen nichts Neues" ausgesprochen datten.

Der preußische Candtag.

Berlin, 15. Dezember. (R.) Der preugische Berlin, 15. Dezember. (R.) Der preugigie andtag trat heute mittag zu einer kurzen Ta-güng vor der Meihnachtspause wieder zusammen. Must der Tagesordnung der heutigen Sigung kehen nur kleinere Vorlagen. Morgen soll die erkte Beratung des neuen preuhischen Haushaltes beginnen Im Sannahend wird der Landtag vorbeginnen. Am Sonnabend wird der Landtag vor-

### Münchener Dichterpreis 1930.

München, 16. Dezember. (R.) Der Wungener dichterpreis 1930 wurde an den 1885 in Barmen geborenen, seit 1903 in München lebenden Dichter und Schriftsteller Sans Brandenburg versteben. Die früheren Preisträger waren Sans garolfa, Willi Seidel und Joseph Magnus Mehner. München, 16. Dezember. (R.) Der Münchener

# Aighanische Petroleumkonzessionen

### Das Alkoholverbot in Amerika verfaffungswidrig?

Nemport, 17. Dezember. (R.) Der Bundes-bezirksrichter Clark in Newart (New Jersen) hat eine Entscheidung gefällt, wonach die 18. Ber-jassungsergänzung, die das Alkoholverbot ent-hält, ungültig sei. In der Begründung zu dieser Entscheidung, die größtes Aussehen erregt, heißt es, eine Erganzung jur Berfalfung tonne nur von einem verfassungsmäßig einberufenen Ronvent, aber nicht von den gesetigebenden Körper-ichaften der einzelnen Staaten ratifiziert werden. Richter Clart beruft sich dabei auf etwa hundert

### Mus Argentinien.

Buenos Aires, 16. Dezember. (R.) In Argentinien werden Parlamentswahlen für nächtes Frühjahr von der provisorischen Regierung des Generals Ariburn angekündigt. Das argentinis iche Parlament war unmittelbar nach dem Um-iturz aufgelöst worden. Damals waren Ren-wahlen zunächst für den Serbst d. J. angefündigt

### Revolutionare Erhebung in Guatemala.

Reunort, 17. Dezember. (R.) "Mijociated Bren" meldet aus Megito: Aus Guatemala find Funts melbungen eingetroffen, denen gufolge bort geftern eine bewaffnete Erhebung ausgebrochen ift. In den Strafen der Stadt ift es ju Fenergefechten gefommen.

### Einstein in Kalifornien.

Reunort, 16. Dezember. (R.) Projessor Einestein hat mit der "Belgenland" seine Reise forts gesetzt und den Panamatanal überquert. Er wird Meunort, 16. Dezember. (R.) Wie aus Bescha-lier gemelbet wird, gewährte die asghanische Re-bierung der Standard Oil Company von Amerika bichtige Konzessionen in den Petroleumgebieten.

Wien, 16. Dezember. Das Kabinett Ender-Schober, das vor furgem die Führung der österreichischen Politit übernom-men hat, sieht sich vor schwerwiegenden Aufgaben, veren Wilung ganz im Zeichen der drückenden wirtschaftlichen Notlage steht. Im Kabinett und in den hinter ihm stehenden politischen Kräften, wie auch in der Sozialdemokratie ist der Wille zu einer Art Berständigung angesichts der Not im Wachsen begriffen. Wenigstens hat der ge-mäßigte Teil der Sozialdemokratie durch so ein-flußreiche Sprecher wie Dr. Kenner und Ober-bürgermeister Seit diese Bereitwilligkeit andeuten laffen. Aber um fo entichiedener brangt ber Führer bes linken Flügels, Dr. Breitner, dum entichiedenen

Rampf gegen die "Rapitaliftifche Gefellichaft". Doppelzungigfeit der öfterreichischen Diese Soppergungigten von oberreinigigen Sozialdemofratie schaft natürlich eine erhebliche Unscherheit sur die Regierung, die sich von dem entschiedenen Kurs gegen die Sozialdemofratie unter dem früheren Einfluß Seipels losgesagt

In die soeben eröffnete Tagung des Wiener Gemeinderates haben die kommenden Ereignisse

ftimmte Kreise der driftlichsozialen Partei, ihren Ginfluß besonders auf die Bahler draugen im Lande haben, einen parlamentarischen Waf-fengang gegen das Wiener Regiment derer um Seig und Renner eröffnen wollen.

Das Gemeindevermögen der Stadt Wien hat Das Gemeindevermögen der Stadt Wien hat sich im Berlauf von sieben Jahren um 100 Misstionen jährlich vermehrt. Die österreichischen Landesregierungen verlangen nun ein sogen. Mbgabenteilungsgeset, nach dem sie jährlich aus der Wiener Gemeindeschatulle die Summe von 40 Millionen Schilling erhalten sollen. Der christlichsoziale Redner begründete diese Forderungs damit, daß Wien auf Gedeih und Verderb mit seiner Umgebung, den Ländern und Gemeinden, verbunden und daß es darauf angewiesen sehrete des Versehrsweiens. des Schulweiens und beitet des Versehrsweiens, des Schulweiens und biete des Berkehrswesens, des Schulwesens und biete des Vertehrsweiens, des Schulweiens und des Gesundheitswesens erfüllen. Gegen diesen "Raub" werden sich die Serren von Wien aufs äußerste wehren, weif er sich gegen ihre politische Machtstellung richtet. Einen zweiten Streitpunkt dilbet die Wohnungsbaupolitik der Stadt Wien. Die Mieten sind künstlich auf einen Bruchteil der Friedensmiete herabgedrückt worden. Diese Mietschensmiete herabgedrückt worden. Diese Mietschensmiete herabgedrückt worden. Diese Mietschensmiete herabgedrückt worden. In die soeben exössente Tagung des Wiener Gemeinderates haben die kommenden Ereignisse schweichten der soldt Wien ist eine der sestesten ber soldt Wien ist eine der sestesten der soldt Wien ist eine der sestesten der soldt Wien ist eine der sestesten der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der soldt Wien ist eine der sesteste sten Stügen der solgten Masse der sessessen die der gegen Mien ist eine der gegen Mien!"

In die soldt Wien ist eine der sestest weil sie der zogen Masse auch der die der Josialdemotratie lehnt sie der Eristlichsozialen nachdrücklich verlangt wird. Die Sozialdemotratie lehnt sie der Einher nicht der Zinsense net lange Zeit hinaus der Christlichsozialen Kunschaft gekommen. Nicht dies Geplänkel als soldtes ist besonders auffalziend, wohl aber die Tendenz, der es entsprang.

Das ist jeht die Barole geworden, mit der besnisse ohne Zweisel start beeinflussen Weilste weil sie der Zinsen Masse weil der Zinsensen verschaft den Wohnungsmarkt auf lange Zeit hinaus belasten und in gewissem Sinne das Ende der die den Wohnungsmarkt auf lange Zeit hinaus belasten und in gewissem Sinne das Ende der die den Wohnungsmarkt auf lange Zeit hinaus belasten und in gewissem Sinne das Ende der die der Zinsensen zu der der Zinsensen der Stüden der Zinsensen der Stüden der Zinsensen der Stüden der Zinsensen der Stüden der Zinsen der Erigtlich der Zinsensen der Erigtlich der Zinsensen der Ercher der Wienen der Stüden der Zinsensen der Erigtlich der Zinsen der Erigtlich der Zinsensen der Erigtlich der Zinsensen der Erigt in der Zinsen der Erigtlich der Zinsensen der Erigtlich der Zinsensen der Erigtlich der Zinsensen der Erigtlich der Zinsen der Zinsensen der Erigtlich der Zinsen der Erigtlich der Zinsen der Erigtlich der Zinsen der Erigtlich der Zinsen der Erigtlich sinspolitif in der Stadt Wien ift eine der feste

# Aus dem englischen Weltreich.

### Clond George über das Problem land einsehen, daß man nicht länger bei ben Methoden bleiben tonne, die vielleicht im porider Arbeitslosen

London, 17. Dezember. (R.) Im englischen Abgeordnetenhaus sprach bei der gestrigen Des batte über die Arbeitslosigkeit in England auch batte über die Arbeitslosigkeit in England auch ber liberale Führer Lloyd George. Lloyd George wandte sich zunächt gegen den früheren konservativen Minister Churchill, der zum Sturz des Kabinetts Macdonald aufgesordert hatte. Lloyd George erklärte, es sei zwedlos, die Arbeiterregierung zu stürzen, denn man würde nichts Bessers dafür eintauschen. Auch auf der Kührerbank der Konservativen seien genau die gleichen alten Gesichter zu sehen wie vor Jahren. Lloyd George warf dann der Argierung vor, daß sie bei der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit zu untätig gewesen sei. Die Regierung schoch nicht den Ernst der Lage erkannt zu haben. Zum Schluß erklärte Lloyd George, die siberale Karetei werde der Arbeiterregierung den ersorders tei merbe ber Arbeiterregierung den erforderlichen Rüchalt geben, aber dann muffe die Löfung der Arbeitslosenfrage energisch in Angriff genommen werden.

### Der englische Kronpring über die englische Handelspolitik.

London, 17. Dezember. (R.) An ben englischen Sandel richtete der englische Kronprinz gestern eine Mahnung in einer Rede vor dem Verbande der englischen Verkaufsleiter. Der Kronprinz er-

gen Jahrhundert ganz gut gewesen, jest aber völlig unbrauchbar seien. Die Leiter der großen englischen Ausfuhrgesellschaften müßten sich über die Aussichten des Auslandsgeschäftes an Ort und

### Abbau der englischen Luftflotte.

London, 17. Dezember. (R.) In England sollen die Ausgaben für die Luftflotte im nächsten Saushalt um rund 40 Millionen Mark nach der Mitteilung eines konservativen englischen Blattes herabgesest werden. Das Blatt erklärt, daß die Ausrüftung der englischen Luftflotte mit neuem Material badurch erheblich verzögert werde.

### Bericht Lord Cecils über die Genfer Abrüftungsverhandlungen.

London, 17. Dezember. (R.) In einer Rede vor dem Bölferbundsausschuß des Parlaments im Unterhaus gab Lord Cecil gestern abend einen nussührlichen Bericht über die Entscheidungen der vorbereitenden Abrültungskommission. Er sagte, ex wolle nicht verhehlen, daß eine Beschränkung lediglich des Militärbudgets aus niesen Gründen unbefriedigend sei. Immerhin sei in Gens ein Rahmen geschäffen worden, der die Möglichkeit für eine beträchtliche Begrensung der Rüstungen ließe. Tekt tomme es dars eine Mahnung in einer Rebe vor dem Verbande dung der Rüftungen ließe. Jest tomme es dars der englischen Berkaufsleitet. Der Kronprinz erstärte, man müßte alles tun, um den englischen seine dan bereit seinen. Ebenso seine dan bereit seine Eine seine das Großbritannien in dieser Andandel wieder zu beleben. Man miisse in Engs gelegenheit die Führung übernehme.

### Beschlagnahmt.

Auf Anordnung der zuständigen Behörden ist der Obersten Wirtschaftskammer. des "Bosener Tageblatt" (Ar. 271 vom 17. Des zember) gestern der Beschlagnahme verfallen. Beanstandet wurden die Artitel "Der Beobachter" minister Emistemnts zum Regischen bei der frühere Sandelssen Greeklichen geschieden der Artitel "Der Beobachter" und "Englische Barlamentarier zu den Borgangen in Bolen". Für die Lefer unferes Blattes legen wir die gestrige Rummer unter Auslasjung der beanstandeten Stellen der heutigen Ausgabe bei.

### Italienischer Geschwaderflug nach Brafilien.

Orbetello, 17. Dezember. (R.) Zwölf Wasserslugzeuge sind heute früh 7.45 Uhr unter dem Besehl des Luftsahrtministers Balbo zum Fluge nach Brasilien ausgestiegen. Das Ziel des ersten Flugabichnittes ist die spanische Hasenstadt Car-



Der italienifche Luftfahrtminifter 3talo Balbo, Start ber Fliegerstaffel erfolgte auf bem Orbetello-See an der Weitfuste Italiens.

# Kwiatkowski Prafident

gierung nahesteben, soll der frühere Sandels-minister Kwiattowsti jum Prasidenten der noch zu bildenden Obersten Wirtschaftskammer ernannt

### Fürft Cubomirfti tot.

In Arakau ftarb an den Folgen einer Lungen= entzündung, die einer Grippe-Erkrankung gefolgt war, der Bräfident des Obersten Rates, der Land-wirtschaftligen Organisationen in Polen, Fürst Razimierz Lubomiriti.

### Großer Wafferrohrbruch in einer Hauptvertehrsader Berlins.

Berlin, 17. Dezember. (R.) Unter dem Fahrsdamm der Potsdamer Straße, die eine Hauptsverkehrsader Berlins darstellt, brach heute früh furz vor 8 Uhr ein Wasserrohr. Un der Bruchstelle wurde das Holzpflaster durch den Druck der ausströmenden Wassermassen zerrissen, und die Fluten ergossen sich über den Straßendamm. Die Polizei sperrte die Straße zwischen Potsdamer Brücke und Sichhornstraße für den gesamten Fahrverkehr und leitete ihn um. Der Fuhgängerverkehr konnte auf einer Straßenseite aufrechterhalten werden. Die Umleitung des Verkehrs hatte größere Störungen zur Folge.

### Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Secantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch.
hit handel und Birtischaft: Guido Gaeht. hir die Teile: Ausder Sind Bosen und Brieffassen: Andolf herbechtsmeyer.
hir den schriegen erdoltionellen Teil und für die illustrierte Beilage: "Die Zeit im Bild": Alexander Jursch. har den Elnzeigen- und Keslameteil: Hans Schwarzsch,
Berlag "Bosener Tageblati". Druck: Concordia Sp. Aka.
Campitch in Bosen. Zwierzwiecka &.

### Wirklich praktische

und stets gern gesehene Weihnachtsgeschenke in eleganten kostenlosen Kartons empfiehlt

WIWA" Special-Strumpf-uud Trikotagengesehäst, Handsehuhe Plac Wolności 14. neben "Hungaria". Montag, den 15. Dezember, ist unser ältestes Vorstandsmitglied, der

# Gutsbesitzer Herr Hermann Ristow

im 69. Lebensjahre nach kurzem, schwerem Leiden verschieden. Er hat 8 Jahre im Aufsichtsrate und 20 Jahre im Vorstande gewirkt. Wir betrauern in dem Verstorbenen einen treuen Mitarbeiter, der durch sein reiches Wissen und seine langjährige Erfahrung sich grosse Verdienste um unsere Genossenschaft erworben hat. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken über das Grab hinaus bewahren.

### Oborniker Ein- und Verkaufsgenossenschaft

Spółdzielnia zapisana z ograniczoną odpowiedzialnością, Rogoźno Wlkp.

Aufsichtsrat und Vorstand.



# Schöne Weihnachts-Geschenke

Elektrische Aufnahmen berühmter Künstler, sowie die neuesten Schlager in grosser Auswahl empfiehlt:

PEŁCZYNSKI

ul. 27 Grudnia 1. Telefon 39-11.

Spezialhaus für sämtliche Musikinstrumente.







Gesucht zum 1. Februar, ebtl. zum 1. Januar für Borowto Stare ein unberheirateter, deutsch=ebangl., des Polniichen in Wort und Schrift mächtiger

jüngerer Beamter. Rur Bewerber mit besten Zeugniffen und Empfehlungen wollen sich fchriftlich melben.

v. Delhaes, Borowko-Stare p. C empiń.

# Weihnachtsgeschenke!

Brillanten :-: Uhren Ringe u. Bijouterien

kauft man am günstigsten in der seit 20 Jahren bestehenden, allgemein bekannten Firma

Sw. Marcin 45 schloseite) Telefon 14-55  Rach Gottes heiligem Willen ftarb unfer Rirchenältefter

Berr Gutsbefiker

aus Tarnau.

Mit tiefer Trauer stehen wir an seiner Bahre, weil wir ihn nicht mehr haben, und mit herglichem Dant dafür, baß wir ihn haben durften mit feinen fostlichen Gaben und mit feiner treuen Dienstbereitschaft. Er rube in Frieden und das ewige Licht lenchte ihm.

Die Kirchengemeinde Rogasen. guß.

### Handarbeiten

Geschw.Streich,

Kantaka 4, II. Etage und św. Marcin 43 Zwisch, Gwarna u. Schloß

## Weibnachtswundch.

Landwirtstochter, 25 Jahre alt, evgl., mit Bermögen wünscht Herrenbekanntschaft weds Heirat. Beamte und Handwerker werden bevorzugt. Off. u. 10611 an d. Geschst. d. 8tg. Poznań,

Bertauft Schillers Berte illuftr. v. erft. beutich Rünftl. herausgeg. b. G. Fifcher, und Shatespeare's samtl. Wer-fe illustr. von John Gilbert. Szymańska, ul. Grottgera 5, I r.

Junges Mädchen fucht Stellung als Stuben- od. Angeb. unt. Nr. 150 E. P.

an Kurt Stephan

**Uelt. Wirtschaftsfrl.** m. gut. Zeugn. s. ab 1. Jan. Stell. i. Gutshaush. Perf. i. 10626 a. b. Beichft. b. 3tg. Boznań, Zwierzyniecka 6.

# Gin

tann sich zum 1. April 1931 a. Rittergut Kruszwica-Grodztwo melden. Die Gutsverwaltung.

Suche vom 1. 1. 31 oder früher Stellung als

# Chauffeur bzw. Diener und Chauffeur. Bin unberh., militärf., habe

3-jähr. Prazis u. gute Zeugn. Kann mid auch mit Jagd beidäft. Gefl. Offert. erb. Cz. Szak, Nekla p. Nekla, pow. Środa. Die schönsten

in reicher Auswahl bei

Poznań, Jezuicka 1.

### Porzellan Tafel-, Kaffee-, Tee-, Mocca-, Ruchen- und Obstservice

Wertvolle Kunst-Figuren, Vasen, Stein-Bierseidel und Krüge mit Zinndeckel

Glas- und Edelkristall Weingarnituren, Bowlen, Bowlenbecher Römer in schönsten Farben

Karaffen, Weinkrüge, Aufsätze etc. Tollettengarnituren

### Alfenide- und Nickelwaren Bestecks, Obstmesser, Zuckerkörbe,

Kaffee- und Teeservice, Tabletts

### = Küchengeräte = Email- und la A'uminium-Kochgeschirre, Wring

maschinen, Brotschneide-, Fleischhack-, Messer putz-Maschinen, eiserne Bettstellen, Wasch tische, Waschgarnituren, Bidets.

70 cm Kleidersamt zł 9.50, 13.50 80 cm Kleiders. Ia zł 17.—, 23.—, 25.— in mod.Fart Velour-Chiffon schwarz zł 33.—, 48.—, 53,— Der Weihnachtsausverkauf dauert bis zum 21. d. Monats

CHUBERT: ADAMCZEWIM POZNAN

# Kaffee: aber coffeinfrei u. unschädlich; er ist für Ihre Gesundheit so wichtig!

ist feinster und echter Bohnen-

